

Sumario

VERANO 2010

- 5** | Luz Descendente
- 6** | 5 Minutos de Fama
- 8** | Su Atención por favor...



- 12** | Más de Una
- 14** | Mano a Mano
- 16** | Sopa Fria



- 20** | Con un As en la Manga
- 22** | JABAD.TV
- 24** | Experimentá Janucá
- 28** | La Primera Emisaria
- 36** | Los Secretos del Dreidli



- 38** | El Papá de la Humanidad
- 42** | Recetas para Janucá
- 44** | No Romper el Molde
- 46** | Correo de Lectores



jabad magazine

es una publicación de
JABAD LUBAVITCH ARGENTINA

Director General: **Rab. Tzvi Grunblatt**
Director Responsable: **Rab. Yoshua Birman**
Contenidos, Redacción y Edición:
Prof. Miriam Kapeluschnik

Diseño Grafico: **Nissim Curiel**
Depto. Gráfico de Jabad Lubavitch
grafica@jabad.org.ar

Año 18 - Nº 121
Verano 2010 / Kislev - Tevet - Shvat 5770

Beit Jabad Central
Agüero 1164 - (C1425EHB) Buenos Aires
Tel. 4963-1221
info@jabad.com.ar
www.jabad.org.ar



Janucá es el triunfo de la luz
contra la penumbra.
Una pequeña llama disipa
mucho oscuridad.

Beit Jabad Agüero
Agüero 1164 - Buenos Aires
Tel. 4963-1221 Int. 425 - 429

Beit Jabad Villa Crespo
Serrano 69 - Tel. 4857-2812
Anexo: Templo Etz Hajaim - Jabad
Julián Alvarez 745 - Tel. 4857-0984
Buenos Aires

Beit Jabad Belgrano
O'Higgins 2358 - Bs. As. - Tel. 4781-3848

Beit Jabad Villa Devoto / V. del Parque
Helguera 2329/33 - Buenos Aires
Tel. 4504-1908 4504-6785
Anexo: Centro de Estudios de la Cabala
y Psicología Jasídica.
Pedro Moran 4051 - Buenos Aires
Tel. 4504-1908 4504-6785

**Beit Jabad Palermo. Centro para
la Juventud**
Pje. El Lazo 3133 - Buenos Aires
Tel. 4807-2223

Beit Jabad Flores
Helguera 634 - Buenos Aires
Tel. 4611-8075
Anexo: Andrés Lamas 771
Buenos Aires. Tel. 4634 3111

Beit Jabad Almagro - Abasto
Billinghurst 664 - Buenos Aires
Tel. 4861-0412

Beit Jabad Caballito
Paysandú 494 - Buenos Aires
Tel. 4433-1810

Beit Jabad Once. Litvische Shul
J. E. Uriburu 348 - Buenos Aires
Tel. 4952-7968

Beit Jabad Olleros
Olleros 2026 - Buenos Aires
Tel. 4774-5071

Beit Jabad Villa Urquiza
Avalos 2174 - Buenos Aires
Tel. 4524-0399

Beit Jabad Zona Norte
Tres Sargentos 2067 - Martínez
Pcia. Bs. As.
Tel. 4793-5288 - 4792-6810

Beit Jabad Zona Oeste
Casullo 180 - Morón. Pcia. Bs.As.
Tel. 4627-3563

Iarjo Jabad Lavalle
Lavalle 3934 - Buenos Aires
Tel. 4867-0357

Beit Jabad Recoleta
Ayacucho 1416 RB. - Buenos Aires
Tel. 4807-7073 4804-2966

Jabad en la City
Tucumán 727 - Buenos Aires
Tel. 4393-4822

Jabad Puerto Madero
Aimé Painé 1351 P. 3º "F". Buenos Aires
Tel. 5275-1136

Beit Jabad Soho
Malabia 2180. Buenos Aires.
Tel. 5917-7085/6

Beit Jabad Colegiales
Zapiola 1031. Buenos Aires
Tel. 4555-3127

Instituto Torá y Kabbalah Or Sinai
Anasagasti 2085. Buenos Aires
Tel. 4822-4719

Beit Jabad Palermo Nuevo
Buschiazzo 3028
Tel. 4775-3792

Beit Jabad para Israelíes
Alsina 1488/92. Tel. 4382-1065

AIEKA
Bme. Mitre 4390. Buenos Aires
Tel. 4958-5960

Centro Leoded - Aientar
Jean Jaures 314. Buenos Aires
Tel. 5276-5436/5437

Escuela Oholey Jinuj
Boulogne Sur Mer 626
Tel: 4963-5829

Majon Or Jaia
Ecuador 572. Buenos Aires
Tel. 4865-0445

Beit Jana
Ecuador 780. Buenos Aires
Tel. 4962-3433

**Central de Red Jabad
de Asistencia Social**
Tucumán 3177. Tel. 4964-9494

Ieladeinu - Niños en riesgo
Gallo 451. Tel. 4863-8695

INTERIOR DEL PAIS:

Beit Jabad Tucumán:
Lamadrid 752 - Tucumán
Tel. (0381) 424-8892/93

Beit Jabad Bahía Blanca
Chiclana 763 - Bahía Blanca
Tel. (0291) 453-6582

Beit Jabad Rosario
Mendoza 1572 - Rosario
Tel. (0341) 426-0208

Beit Jabad Córdoba
Sucre 1378/80 - Barrio Cofico
Córdoba Tel. (0351) 471-0223

Beit Jabad La Plata
Calle 16 Nº 732. La Plata. Pcia. Bs. As.
Tel. (0221) 423-3742

Beit Jabad Salta
Caseros 1023 - Salta
Tel. (0387) 421-4947

Beit Jabad Bariloche
Emilio Frey 166 - S. C. de Bariloche
Tel. (02944) 43-1869

Beit Jabad S. Fe
S. Jerónimo 3184 R. Alta - S. Fe.
Tel. (0342) 452-6560

Beit Jabad Mendoza
Ibañez 305 - Mendoza.
Tel. (0261) 425-7790

**Editorial Kehot Lubavitch
Sudamericana**
Agüero 1092. Buenos Aires
Tel. (011) 4963-7171
www.kehot.com.ar

Showroom & Judaica:
Cabrera 3102 (esq. Agüero)
Tel. (011) 4964-0060.
Buenos Aires

Prohibida la reproducción de temas y fotos sin autorización escrita del Editor Responsable.
Propiedad Intelectual: En trámite. Hecho el depósito que fija la Ley 11.723. Derechos Reservados.
Impreso en Argentina. Printed in Argentina.
Jabad Magazine no se responsabiliza por el contenido de los avisos ni del cashrut de los mismos.

SI UD. QUIERE REALIZAR UNA DONACIÓN EN HONOR
A UN ACONTECIMIENTO O EN MEMORIA DE UN SER QUERIDO.
POR FAVOR ESCRÍBANOS A AMIGOS@JABAD.ORG.AR
O LLÁMENOS AL 4864-1021

Luz Descendente



Quizás muchos desconocen que existe una discusión en la Mishná acerca de cómo debe encenderse la Menorá de Janucá. ¿Qué es más importante: el potencial de la experiencia o la experiencia real?

El último día de Janucá es tradicionalmente llamado “Zot Janucá”- “Esto es Janucá” Debido a que la costumbre Judía en sí misma depende de la Torá y el octavo día completo de Janucá es llamado “Esto es Janucá”, comprendemos entonces que este es **el día** de Janucá, pues encapsula toda la esencia de la festividad.

Beit Hilel y Beit Shamai (La escuela de pensamiento halájico de Shamai- siglo I) se conoce como la Casa de Shamai, mientras que la de Hilel se conoce como la Casa de Hilel, poseen dos visiones distintas sobre el encendido de la Menorá de Janucá.

Beit Shamai asegura que las luminarias deben ser encendidas en orden descendente (ocho luces la primera noche, siete la segunda y así sucesivamente), mientras que Beit Hilel establece que las luminarias deben ser encendidas de manera ascendente, (comenzando con una la primera noche, con dos la segunda, etc...) Ambas escuelas de pensamiento halájico disienten en la manera en que debe ser encendida la Menorá porque poseen dos formas distintas de ver la materia.

Beit Shamai opinaba que debemos mirar a la materia en su estado potencial, entonces acorde a su hipótesis se deben prender ocho luminarias el primer día ya que éste posee el potencial de todos los días siguientes.

Beit Hilel, en cambio, opinaba que la materia debe observarse como la vemos realmente, así es que acorde a su teoría las luminarias deben encenderse a medida que transcurren los días de la festividad. El primer día la primera, el segundo la segunda ya que en realidad solo transcurrió un día de la festividad.

Nuestros Sabios nos relatan que la palabra “Janucá” es el acrónimo de **“ocho luminarias serán encendidas”** y la ley está en concordancia con la opinión de Beit Hilel. Ya que el nombre de la festividad enfatiza la opinión de Beit Hilel, claramente vemos que en Janucá debemos poner especial atención en la realidad y no el potencial de las cosas.

¿Por qué esta festividad hace hincapié en la realidad por sobre lo potencial? Beit Shamai está enfocado al potencial que posee Janucá. Ellos ven la inmensa cantidad de luz que tiene para ofrecer.

Comprenden cuán accesible es esta luz para inspirar y elevar al judío. En su mente, comenzamos encendiendo ocho luminarias, porque ocho es lo que Janucá tiene para ofrecernos.

Beit Hilel, por otro lado, proviene de una visión más terrenal. Valora la cantidad de luz que Janucá tiene para ofrecernos, pero prefiere no adelantarse a asumir el impacto que esta luz puede brindar. Prefiere de una por vez. Beit Hilel se focaliza en la realización de la Mitzvá real, hoy, en este momento, en este mundo, encendidas por un ser humano imperfecto.

Este acercamiento es el más apropiado para Janucá, una visión humana, de origen Rabínico. Janucá depende del individuo que la celebra. No es tanto sobre el potencial que la experiencia tiene para ofrecernos, sino más bien la experiencia real de la persona observando la festividad. 

5 Minutos de Fama

El Kadish se recita por aquellos seres queridos que ya no están físicamente. Un hijo lo recita por su padre durante los 11 meses de duelo. A veces, sin embargo, no es tan fácil conseguir un Minián en cualquier lugar. Lo importante es saber que si se quiere, se puede.

El teléfono sonó en mi habitación del hotel de Nueva York. Era el año 1995, y todavía recitaba Kadish- rezo en honor de los difuntos- por mi padre, de bendita memoria, Joseph Jacobovici. Vivo en Toronto pero soy productor de cine, por lo tanto viajo constantemente.

Durante los once meses que recité Kadish, conocí diferentes minianim-quórum necesario para la plegaria*, desde San Francisco hasta Halifax. Una vez, hice una parada en Detroit y apurado llegué al subsuelo de una vieja Sinagoga, donde fui alegremente saludado por un grupo de octogenarios que creyeron ver al Mesías en persona.

Pero el llamado de Nueva York era el comienzo de lo que más tarde sería, tal vez, uno de los Kadish más interesantes.

En ese entonces había terminado recientemente una película llamada “La venta de inocentes”. La película ganó el Emmy, atrayendo la atención de Oprah Winfrey, ícono americano y aclamada anfitriona de TV. La productora del otro lado del teléfono me preguntaba si podía viajar hacia Chicago y aparecer con mis compañeros de producción en el “Oprah Show”, al día siguiente.

Me quedé pensando. Esto no era nada más ni nada menos que el Oprah Show. Un gran momento. La posibilidad de publicitar el film, y de promocionarme a mí y a mi empresa.

“Me encantaría hacerlo”, le dije, “pero no creo que pueda”.

“¿Por qué no?”, me preguntó la productora, tratando de esconder su sorpresa. “Nadie dice estar muy ocupado para venir al Oprah Show”.

“Tengo un problema”, le respondí.

La voz de la productora, Lisa era su nombre, se puso firme. “Todo es conversable”. ¿Cuál es el problema?”, me preguntó.

“Es complicado”.

“Probemos”, me respondió

Comencé el proceso de explicarle a una productora de televisión de Chicago, no-judía, sobre el ritual judío de Kadish.

Siempre que tengo que explicarlo, rara vez la gente lo comprende.

Les manifiesto que necesito un minián, y me llevan hasta una sinagoga que está completamente vacía...casi nunca funciona.

Pero esto era el Oprah Show...

Así que decidí probar.

“Soy judío. Mi padre ha fallecido. Nuestra religión nos indica que cuando una persona fallece debemos decir una plegaria tres veces al día, es una glorificación del Nombre de Di-s. Es conocido como Kadish de Duelo. Para poder realizar esto, necesito un quórum de diez

*Minián: Quorum necesario para las plegarias (por lo menos 10 hombres mayores de 13 años)



personas, llamado “minian”. Es por esto que no puedo perder este ritual. Si voy a Chicago, tendré que atender a mis plegarias antes de ir al Show de Oprah.

“No hay problema”, me dijo. “Usted necesita un minián para decir Kadish. Diez hombres judíos para la plegaria matutina. Lo arreglaré”.

“No es tan sencillo”, le dije. “Tal vez encuentre una Sinagoga, pero sin el minián matutino. O tal vez la comunidad Judía la enviará a un templo que no sigue las tradiciones, lo cual no cumplirá con mi necesidad.”

Lisa trataba de ser paciente. “Le enviaré a su hotel un fax con la información del vuelo. Se encontrará en Chicago con una limosina. El conductor tendrá la información sobre el minián. Usted dirá Kadish por su padre.”

El resto se desarrolló como una operación militar. El ticket llegó al día siguiente. Luego apareció la limusina. El conductor me llevó hasta un hotel, y me dijo: “Estaré aquí a las 6.30 de la mañana. Su minián comenzará a las 7. Lo recogeré a las 8. Estará en el Oprah Show a las 8.30”.

El cuarto del hotel era hermoso. Dormí como un bebé. A las 6.30 de la mañana, subí a mi limusina. Había un diario en el asiento.

¿Podría acostumbrarme a esto?, pensé para mis adentros.

El conductor estacionó en el centro de la ciudad frente a un edificio de oficinas y me dijo que en uno de los pisos superiores estaba el minián de Jabad Lubavitch.

Cuando llegué allí, el Rabino me miró y me dijo; “Así que tú eres quien debe decir Kadish. Desde el Oprah Show, me advirtieron que mejor que tuviera un minian”.

Lo dos nos sonreímos. Estaba realmente impresionado de Lisa y Oprah. Y estaba seguro que mi padre también estaba encantado. Luego del minián, el conductor me llevó hasta el “Oprah Show”. Fui recibido por Lisa, una mujer de color, de 30 años aproximadamente. Ella fue directo al grano.

“¿Tuviste minián?”

“Si, gracias”, le respondí.

“¿Estuvo todo bien? ¿Pudo recitar kadish?”

“Absolutamente. No pudo haber estado mejor”. Le respondí.

Me miró con esa mirada característica que poseen los cirujanos famosos cuando salen de la sala de operación. O tal vez, es la mirada que poseen los comandantes militares cuando regresan de una operación militar. Es una mirada que dice: “Nada es tan complicado”. Estuve finalmente en el Oprah Show, tuve mis 5 minutos de fama.

Pero aun así todo lo que puedo recordar de ese día fue el momento en el que recité el kadish por mi padre. 

“**Dormí como un bebé. A las 6.30 de la mañana, subí a mi limusina. Había un diario en el asiento. ¿Podría acostumbrarme a esto?, pensé para mis adentros.**”

Gabriel Herszage

Druker
GRÁFICA

Ecuador 341 (1209)
Capital Federal - Argentina
Telefax: 4866-2218
Cel.: 15-4969-4418

FOLLETOS & TARJETAS FULLCOLOR
REVISTAS - LIBROS
PAPELERIA COMERCIAL & ALMANAQUES
FACTURAS D.G.I. PLANOS & CONTINUOS



druker@ciudad.com.ar

Diseño gráfico & Estrategias de comunicación

Leiluy Nishmat **Eliahu ben Tobias** Z'L

“Cantando entre Mujeres”

Rajel Mendelou
Cantante

Las más hermosas melodías
para tu Cumpleaños,
Té de lluvias, Rosh Jodesh...
y todos nuestros Jaquim

Tel: 4382-4439 / 15-5153-9906
cantandoentremujeres@yahoo.com.ar

Muchas veces nos suceden cosas que no entendemos. Conocemos gente que jamás hubiésemos soñado encontrar. La Torá y las Mitzvot nos acompañan a lo largo de la vida, y nos muestran que nada es casualidad...



Su Atención por favor...

Estaba sentado en el aeropuerto JFK esperando el vuelo que me llevaría a casa. Había volado hasta Nueva York para comprar unos Sifrei Torá antiguos, para un coleccionista privado. Era febrero y la temperatura afuera llegaba a los 12 grados bajo cero. Realmente no estoy acostumbrado a este clima viviendo en Florida. En mi bolso de mano llevaba una de las Torot, que era muy pequeña, mis Tefilín y mi cámara de fotos. El vuelo se había demorado debido al mal tiempo y estaba varado en la ciudad de Charlotte, Carolina del Norte, donde supuestamente habíamos cambiado los planes. El frente frío que trajo el clima congelante a la ciudad de Nueva York se había transformado en una tormenta de hielo a lo largo de toda la costa. Debíamos esperar que el clima se aclarara para poder partir, lo cual hasta el momento, ya nos había tomado una hora. Observé el salón lleno de gente. Pude ver varios adolescentes charlando y riendo. Parecían judíos, me pregunté hacia donde estarían yendo. Uno de ellos era un joven de una

contextura física grande, iba y venía de un grupo a otro que se encontraban en diferentes filas. Otra, era una graciosa adolescente que cambiaba de asiento constantemente. Cada vez que se movía de lugar se acercaba más al mío.

Unos asientos más lejos había un señora mayor que se había levantado y entrado en el cuarto de damas. La muchacha miró alrededor, caminó y se sentó en el asiento que había quedado vacío. Me sonreí, mientras ella seguía observándome tratando de no parecer obvia.

-“¿De que te estás riendo?”, me preguntó mientras movía su mano indicándole a una de sus compañeras que se acercara.

-“Te he estado observando mientras ibas de asiento en asiento alrededor del salón hasta llegar aquí”, le dije mientras le señalaba todas las butacas por las cuales había pasado en su viaje alrededor del cuarto.

Ella movió su cabeza. “¿Me estabas mirando?, ¿Por qué? ¿Hacia donde vas?”

-“Voy a mi casa en Tampa, Florida”

-“Nosotros también vamos a Florida. El es mi primo. Vamos a Miami.”- me

dijo mientras señalaba a joven que caminaba hacia nosotros.
 - “¿Y qué haces aquí en Nueva York?
 - “Vengo a buscar unas Torot”, le respondí.
 - “No lo creo”, me dijo con excitación. “¿Dónde están?”
 - “Una de ellas está en mi bolso”, le dije mientras lo abría. ¿Te gustaría verla?”
 Le hizo señas a su primo para que se acercara con urgencia. “No debe ser muy grande. ¿Es de verdad?”
 Me reí nuevamente. “Seguro que es real”. La Torá se encontraba dentro de una pequeña caja circular, decorada al estilo Sefaradí. “Es una anti-güedad. Es una de las diez Torot que le compré ayer”
 “¿Diez?, ¿Compraste diez Torot?”.
 “Soy judía”, dijo mientras se acercaba para ver mejor la Torá. “Mi nombre es Rebeca, y mi primo se llama Moshé”.

Le di la mano a Moshé. “Mi nombre es David, y efectivamente compré diez Torot. El resto está en equipajes especiales y otras serán repartidas a diferentes hogares por separado. Algunas son para un coleccionista y otras para un museo”, les expliqué, sacando la caja del bolso. “Ya sabía que eras judía”.
 “¿No puede ser! ¿Cómo pudiste saber?”
 “En realidad te ves como una Sabra, Nativa de Israel, o alguien proveniente de la zona del Mediterráneo, de Iraq o Irán. Más bien Irán.”
 “No lo puedo creer”. Dijo nuevamente. “Mi familia es nativa de Irán. ¿Cómo pudiste saber eso?”
 “Viajé mucho, y me doy cuenta que tienes las facciones características de ese lugar”.
 Abrí la caja y le mostré la Torá. “Esta Torá tiene 300 años y es proveniente de Irán.”

“**Rebeca llamó a otras jóvenes para que se acercaran a ver la Torá. Pronto estaba rodeado por todos los jóvenes judíos que se acercaban a hablarme. El tema de conversación cambió rápidamente, desde el trabajo en el colegio hasta tomar sol en Miami.**”

**UN BANCO DONDE
 LOS CLIENTES NO SOLO
 DEPOSITAN DINERO:
 DEPOSITAN CONFIANZA.**

BANQUE SAFDIÉ
 Representación

Carlos Pellegrini 137 5to. Piso
 (1009ABC) Buenos Aires - Argentina
 Tel/Fax: 5411 - 4326-8271 / 8375

ARGENTINA MEXICO SUIZA ISLAS CAIMAN ESTADOS UNIDOS LUXEMBURGO BRASIL ISRAEL URUGUAY REINO UNIDO

Sus ojos no podían creer lo que estaba viendo. Me preguntó si podía tocar la Torá. Levanté la mirada y mirando a Moshé le dije: “Sabes, hay algunos momentos en los cuales es costumbre que una mujer joven no toque la Torá”. Su primo asintió con su cabeza y la miró con expresión de seria duda.

Ella lo miró, “Si, ya entiendo. También estudié en la Ieshivá” Aun así dejé que tocara las partes externas del cuero. Ella me confesó que nunca antes había tocado una Torá. Sacó su cámara y tomó algunas fotos. “Nadie me creerá que viajé en el mismo avión con una persona que llevaba una Torá de 300 años.”

Miré a Moshé y le pregunté: “¿Pusiste Tefilín hoy?”.

Me contestó que no. Saqué los Tefilín de mi bolso y se los di.

“¿Sabes cómo colocarlos?”.

“Seguro”, me respondió. “Somos estudiantes de Ieshivá. Pero no tenía ganas hoy a la mañana.”

“Bueno entonces toma los míos y colócalos ahora.”

El dudó. Pero le insistí. “Hazlo, si algo sale mal, será tu culpa”. El tomó el bolso y se alejó.

Rebeca llamó a otras jóvenes para que se acercaran a ver la Torá. Pronto estaba rodeado por todos los jóvenes judíos que se acercaban a hablarme. El tema de conversación cambió rápidamente, desde el trabajo en el colegio hasta tomar sol en Miami. Lentamente, guardé la Torá en mi bolso,

Moshé regresó. “Ya me los puse”. “Eso ayudará a tener un viaje mejor”

Rebeca interrumpió: “Yo hice mis plegarias matutinas y toqué una Torá de 300 años. ¿Eso también hará que tenga un viaje mejor?”

“Pronto lo sabremos”, le respondí. El encargado de abordaje comenzaba a llamar a la gente para subir al avión. Nos sentamos en diferentes secciones de la aeronave. El asiento que estaba a mi lado era el único que quedaba vacío, así que amarré la Torá al asiento con el cinturón de seguridad. Todos miraban la caja preguntándose qué podía ser, qué tenía de especial, y por qué la había asegurado tanto al asiento. Seguí



diciéndoles a todos que era una Torá. La mayoría no entendía, así que les expliqué que era una Biblia antigua.

El aeropuerto de Charlotte era una casa de locos. La tormenta de nieve había hecho que se cancelaran todos los vuelos hasta que fuera seguro despegar. Todo el mundo estaba tratando de conseguir un asiento en el vuelo siguiente. En el mostrador de atención al cliente, informaban con gran frustración a la gente que todos los vuelos siguientes estaban llenos y que los únicos lugares disponibles estaban en los vuelos que saldrían por la noche, para lo cual faltaban doce horas. Mientras esperaba en la fila, vi a Moshé y a Rebeca nuevamente.

“David, David”, me llamó Rebeca. “No creerás lo que pasó. Me dieron un ticket para primera clase para el próximo vuelo. No lo puedo creer. Moshé tiene clase turista. Tenemos los últimos dos asientos hacia Miami. Sabía que tocar la Torá me traería suerte”.

Miré a Moshé y le dije, “La próxima vez, debes ponerte los Tefilín en el momento indicado, antes de dejar tu cuarto. Si lo hubieras hecho, estarías sentado al lado de Rebeca viajando en primera clase. Tienes suerte que al menos te pusiste los Tefilín en el aeropuerto y ahora van juntos en el mismo vuelo”

La persona de atención al cliente me llamó. Me dijo que no había ningún asiento libre en ninguno de los vuelos. Me miró por unos segundos y dijo: “Me permite su pasaje.” Se lo di, ella lo miró y me dijo: “Es muy extraño. La computadora lo ha situado en un asiento en primera clase en el próximo vuelo. ¿Cómo sucedió esto? Hasta hace unos segundos no estaba allí. Riéndome para mis adentros le respondí: “Los Tefilín, seguro”. 



LeTotonCasa

www.letotoncasa.com.ar

- Casa Central: Cabello 3620
Tel 4808-0038 / 4807-0709
- Arenales 1316
- Avda. Pueyrredón 1725
- Avda. Santa Fe 3487 (Outlet)



 brabantia

 PEUGEOT

 bodum

 alfi



Más de Una

Una lectora se sintió movilizada por uno de los artículos publicados en el último número de Jabad Magazine. Decidió aprovechar la reunión familiar para tocar los corazones de sus seres queridos... y lo logró. Y además, tuvo la encantadora actitud de compartir con nosotros su vivencia.

Elgunos lo llaman inconsciente, otros, creyentes- le dicen alma. Yo no estoy segura, pero sé por qué lo siento íntimamente que una fuerza intensa me está llamando.

Al acercarse las Altas Fiestas, decidimos con mi esposo reunirnos como siempre, con nuestros hijos y nietos, este año con más alegría por la bendita llegada de más nietos. Quisimos aprovechar también la oportunidad de encontrarnos con hermanos y sobrinos, entre grandes y chicos, armamos una hermosa mesa para veinticinco personas. Una mesa judía, pero poli cultural, donde algunos gracias a la disposición y sacrificio de sus padres recibieron una educación judía, otros (los mayores) nuestra educación no fue formal, pero sí vivencial, vivíamos en hogares profundamente judíos. La mayoría de nosotros somos los judíos de una vez al año.

Los días previos a nuestras Fiestas, leyendo el *Jabad Magazine*, encontré una nota sobre el alma judía que refleja fielmente lo que pienso.

Por eso quisimos armar un “encuentro”, pero no un festejo de “año nuevo” sino una celebración de Rosh Hashaná.

Además de preocuparnos de las berajot-bendiciones, la comida, el kidush, la jalá, la manzana con miel, decidí leer a mi familia ese artículo que tanto me había emocionado.

La noche de la cena, con los nervios de tener todo listo, la llegada de los invitados, el hermoso desorden de los chicos corriendo y bebés hambrientos, logramos sentarnos.

✍️ POR
MIRTA SAFDIYE
DE FALLAS

Luego del kidush y las berajot, pedí que quería leer algo, había mucho barullo, todos tenían hambre y querían empezar a comer, pero yo deseaba además, darles otro tipo de

alimento, incentivar sus recuerdos, mover sus ideas, compartir esa lectura que me había llegado al alma... ¿dije alma? ¿No era el inconsciente? Había ruidos, decían que parecía la presidenta, que tenían hambre, pero logré hacerme escuchar. De a poco, ante palabras tan sentidas y profundas sobre el poder de la Torá, y el poder del alma judía, todos comenzaron a escuchar en silencio, y todos nos emocionamos fuertemente al darnos cuenta que podemos ir al Templo una vez al año (tal vez no aprendimos a hacerlo de otra manera), “que no hay razones externas” para hacerlo, sólo el alma judía nos “despierta” y

despierta tantas emociones. Y nos empuja a celebrar y a acercarnos al Templo. Nuestros padres ya no están. Creo que tenemos la responsabilidad de transmitir y provocar vivencias de generación a generación. No podemos saber cuánto queda de lo que sembramos. En lo inmediato, una sobrina nieta de seis años obligó a su abuela a llevarla con ella al Templo en Iom Kipur. La verdad no esperaba tan rápida ganancia. Algunos lo llaman inconsciente, otros alma, yo estoy llena de preguntas, pero sé lo que siento, siento mi ser judío, y por ello soy totalmente responsable de aprender y transmitir nuestra alma judía. Mi promesa para este año es aprender más, pues no podemos amar lo que no conocemos. 





bambini

regalos para nacimientos

15.4444.9971 / 15.3699.2098

www.ebambini.com.ar

Pelucas
lauren wigs

las pelucas de la mejor calidad
a precios de fábrica

pelucas LAUREN se venden en
los negocios de pelucas finas
en Bnei Brak, Jerusalem,
Londres y Nueva York.

Ahora en
BUENOS AIRES

Pelucas de cabello natural
calidad única, implante hecho a mano,
multidireccional, casco guante.

Certificado "KOSHER"
del beit din del Rabino Gross de Israel

Av. Corrientes 2083
Tel. 011-4951-9858 y 011-4951-1323
www.hairargentina.com

A ISRAEL CON
EL ZVALE
Buenos Aires - Tel Aviv

3 Frecuencias Semanales
Vuelos Directos desde S. Pablo

¡CONSULTE POR LAS MEJORES TARIFAS!

Eny Tour
VIAJES Y TURISMO
Legajo Nro. 6474 Res. 1252

sponsor oficial de la llegada del mashiaj

Central de reservas: 0810.333.0500
www.enytour.com.ar
Informes: info@enytour.com
Reservas: reservas@enytour.com

Mano a Mano

Todo parecía tan extraño. El Rebe jamás exigía un regalo. ¿Por qué estaba tan interesado en ese objeto? ¿Qué era lo que lo hacía tan especial? Nadie se animaba a preguntar, pero finalmente llegó la respuesta...

Una vez, cuando Rabi Moshé Leib de Sassov visitaba el pueblo de Brod, una adinerada mujer se acercó a pedirle que rezara por su hija, que estaba muy enferma. Cuando la señora se presentó y le mencionó su nombre, el Rabino se dio cuenta que conocía a su familia, que era famosa por su generosidad con los pobres. Mientras transcurría la conversación, la mujer rica le describió la enfermedad de su hija, y el tzadik prometió rezar por ella. Como era costumbre dar al Rebe una suma de dinero como donación, para que la reparta entre los pobres o lo destine a casos de urgencia, la mujer sacó un sobre de su cartera y lo colocó sobre la mesa, pero Rabi Moshé Leib se rehusó a aceptarlo. “No quiero su dinero”, le dijo.

“Pero Rabi, ¿Qué me quiere decir con esto? ¿Qué es lo que desea de mí? ¡Haré lo que sea para ayudar a mi hija!”.

“Sé que usted posee una bellísima e invaluable Menorá- Candelabro- de Janucá. Eso es lo que deseo.”

“Rabi, tengo la Menorá que usted describe, pero es mi posesión más preciada, es una herencia de mi padre. Pero de todos modos, si usted la desea, estaré feliz de dársela”.

El Rebe escuchaba atentamente, asintiendo con su cabeza. “Comprendo que la Menorá es especial y

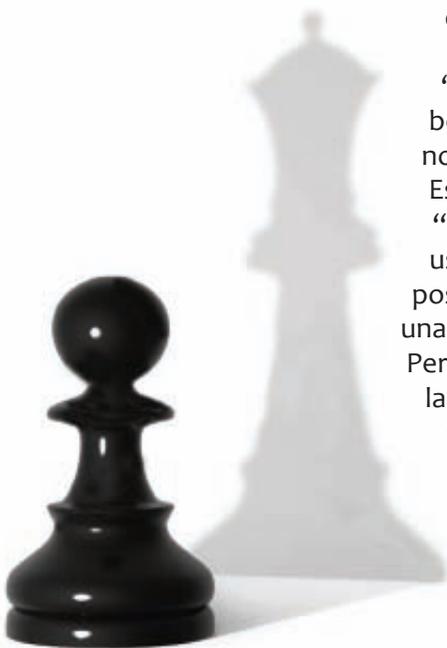
muy preciada por usted y su familia. Si acepta entregármela, deberá hacerlo de manera sincera. Deberá desprenderse de ella sin remordimientos o dudas, sin importar lo que pase”.

“Entiendo perfectamente, y estoy de acuerdo de todo corazón. La Menorá es suya, y hoy mismo se la traeré”, aseveró la mujer con tono firme y voz segura.

Esa misma noche, cuando la señora trajo el candelabro a Rabi Moshé Leib, sus asombrados estudiantes comenzaron a murmurar debido a la impresionante sorpresa que esto les causó. ¿Cómo pudo el Rebe saber de la existencia de esta Menorá? ¿Por qué se le había ocurrido al Rebe hacer un pedido tan extraño? ¿Y para qué la quería, si era bien sabido que la única Menorá que él encendía era la que había recibido de su Rebe y Maestro, Rabi Shmelke de Nikolsbug? La primera noche de Janucá, mientras el Rebe preparaba la primera mecha, Yejiel Tzoref, el platero, estaba parado a su lado. No tenía ni la más mínima idea de por qué había sido elegido para semejante honor, pero aún así se sentía inundado de felicidad.

Luego de que la vela fue prendida y estuvieron sentados cerca de las llamas por una hora más o menos, el Rebe invitó al platero a entrar a su oficina. “Deseo contarte una historia sobre tu abuelo, que descanse en paz, por quien tú has recibido tu nombre”

El Rebe, ya en la privacidad de su despacho, comenzó su relato: “Debes saber que cuando llegó el momento en el que tu abuelo debía encontrar una pareja para su hija, era tan pobre que no podía hallar ningún pretendiente. Nadie le prestaba dinero, pues era obvio que no lo podría devolver. Luego de agotar todas las posibilidades, y de haber intentado con sus conocidos, decidió pedirle un préstamo a un hombre muy rico. Cuando le preguntó si le podía procurar el dinero para el casamiento de su hija, el hombre adinerado le respondió: “Sé que nunca podrás devolvérmelo, pero haré un trato contigo. Tú posees una bellísima Menorá. Si me la entregas, a cambio te daré 10.000 gulden, más que suficiente para el casamiento. Asimismo, esa suma repre-



senta mucho más que el valor de la Menorá de plata.

“Cuando tu abuelo oyó la demanda, quedó estupefacto. Era su posesión más preciada, algo que tenía un valor sentimental incalculable para él. Cada año su Rebe, Rabi Zushe de Anipoli, distribuía monedas de plata a sus Jasidim. Reb Yejiel, tu abuelo, las había ahorrado año a año, y por supuesto, las cuidaba con muchísimo cariño.

“Cuando juntó lo suficiente, tu abuelo derritió todas las monedas. Usando sus herramientas y todo su talento, las transformó en una hermosa Menorá. Esta era la Menorá que el hombre rico deseaba. “No” pensó Reb Yejiel, ni por un momento podía hacerse la idea de renunciar a ella.

“Habiendo rechazado la oferta del hombre rico, intentó conseguir que le prestaran el dinero por otros medios, pero todo fue inútil. Por el bienestar de su hija, no le quedaba otra opción que

aceptar las condiciones del hombre rico y entregarle su amada Menorá.

“Años después, cuando el millonario falleció y se presentó frente a la Corte Celestial, hubo muchas controversias en el caso. Por un lado, el hombre había realizado la Mitzvá- precepto- de ayudar generosamente para que se realice el casamiento de una novia sin recursos. Pero, por el otro lado, le había arrebatado la posesión más preciada a un hombre pobre, causándole gran dolor.

“Finalmente la Corte llegó a una decisión. La recompensa del hombre rico permanecería retenida ya que estaba mezclada con el pecado de codiciar la posesión de un semejante.

“Este es el motivo por el cual dispuse que la Menorá te fuera devuelta a ti, su nieto.

El pecado ahora ha sido expiado, y el rico benefactor de tu abuelo podrá descansar en paz, disfrutando de su eterna recompensa”.



“ Cuando tu abuelo oyó la demanda, quedó estupefacto. Era su posesión más preciada, algo que tenía un valor sentimental incalculable para él.



VARONIL

junior & hombres



*Te acompaña en tu Bar Mitzva,
en la Jupá y todo el Año.*

** Hacemos medidas y prendas especiales
(capote/levita, jackets, smoking, etc)*

** Shatnez*

SUCURSAL ONCE
Av. Corrientes 2238 - Tel: 4951-1122

SUCURSAL CENTRO
Av. de Mayo 790 - Tel: 4342-1272

www.varonilhombres.com.ar

Nuestros lectores nos pidieron que volviésemos a publicar esta memorable e inspiradora nota de Rabí Manis Friedman, notable filósofo jasídico, autor y disertante, director del Instituto de Estudios Judaicos para Mujeres "Beit Chana"



Sopa Fria

Si le preguntas a un feligrés que está saliendo de una iglesia un domingo: “¿Crees en Di-s?” se sorprenderá. “¿Qué tipo de pregunta es esta? ¡Por supuesto que sí!”

Si le preguntamos: “¿Usted es religioso?” ¿Qué nos responderá? : “¡Claro, por eso estoy aquí!”

Si vamos a una mezquita un viernes y le preguntamos a cualquier persona: ¿Crees en Di-s? Responderá: “Definitivamente”. “¿Se considera usted religioso?”: “Bueno, obviamente lo soy”

Esto es normal. Este tipo de diálogo es coherente.

Ahora, vayamos a una Sinagoga en Iom Kipur.

Preguntémosle al judío que está sentado allí, ayunando: “¿Crees en Di-s?”

Por supuesto que no obtendremos una respuesta directa: “Umm... depende a lo que te refieras como ‘Di-s’ ”

Eso si es del tipo filosófico. Si no, simplemente te dirá:

“¿Acaso soy un rabino? No lo sé”. Entonces, preguntémosle: “¿Te consideras religioso?” Seguramente estallaré en una carcajada y nos asegurará que es lo más lejano a ser religioso. “¿Se trata de una broma? ¿Sabes lo que como en mi desayuno?”

Después, muchos agregarán que “Tuve un abuelo, de parte de mi madre, sí él era muy religioso. Pero ¿yo?...”

Surge la pregunta lógica: “¿Qué haces aquí?”.

Por alguna razón, este judío promedio, que no cree en Di-s y no es para nada religioso, nos mirará como si estuviéramos locos y dirá: “¿Qué quieres decir? ¡Es Iom Kipur!”

Esto no es normal. Analicémoslo por un instante. ¿Qué es lo que en realidad quiere decir este judío? Si le preguntas si cree en Di-s, responderá: “No” o “Cuando era más joven, sí”

“Entonces, no crees en Di-s.”

“¿Eres religioso?”

“No, no lo soy, nada más alejado de ello”

“Pero ¿por qué estás aquí?”

“¡Porque es Iom Kipur!”

Nos está diciendo: “Estoy aquí porque Di-s quiere que el judío esté en la Sinagoga en Iom Kipur. ¿En qué otro sitio puedo estar?”

Entonces le decimos: “¡Pero tú no crees en Di-s!”

Él responde: “¿Y qué?” Y no entiende dónde está el problema.

Resumiendo: “Hoy es Iom Kipur aunque no tengo un calendario hebreo. Esta es una Sinagoga aunque a mi no me guste. Soy un judío aunque no soy religioso, y Di-s es

Di-s aunque no crea en Él. ¿Cuál es el problema?

Esto puede ser rechazado, y desafortunadamente muchos de nosotros lo impugnamos, por pura hipocresía. Decimos: “Tú no crees en Di-s y no eres religioso- no vengas a la Sinagoga. No vengas aquí a mostrar lo judío que eres”.

El Rebe de Lubavitch tiene un enfoque totalmente distinto. Esta demencia es la que nos hace judíos. Esto es llamado verdad. No se trata de mí. No deseo ser religioso. No deseo creer en Di-s, ni deseo escuchar nada acerca de ello. Pero Él desea que yo esté aquí, por eso estoy aquí.

Lo mismo sucede en Pesaj. Todos los judíos se sientan en el Seder.

Preguntémosle al judío promedio si cree en Di-s y nos responderá:

“¡Déjame tranquilo!” ¿Eres religioso? Y se atragantará con la Matzá mientras se ríe a carcajadas. ¿Estás celebrando la salida de Egipto hace 3300 años? “La historia no es mi fuerte”, dirá. ¿Y por qué estás aquí? “¿Dónde debería estar?” dice “¡Es Pesaj!”

Esto es lo magnifico del judío.

Hace 3322 años, Di-s nos preguntó si deseábamos casarnos con Él.

Tuvimos una ceremonia de bodas extraordinaria con increíbles efectos especiales. Estábamos encandilados. Después de la boda, Él dijo: “Hay algunas cosas de las que tengo que ocuparme, por favor... enseguida vuelvo”. No escuchamos de Él desde entonces. Por 3322 años Él nos ha enviado mensajeros, mensajes, postales- ha dejado graffitis en las paredes... pero no hemos escuchado una palabra de Él desde ese momento.

Imaginemos una pareja recién casada. El marido le dice a la flamante esposa: “¿Me prepararías algo para comer? Enseguida vuelvo” Ella comienza a preparar. El marido regresa después de 3300 años, entra a la casa, se dirige a la mesa y se sienta en su silla preferida, prueba la sopa que está allí preparada. La sopa

está fría.

¿Cuál será su reacción? Si se trata de un hombre inteligente, no se quejará. En cambio, pensará que es un milagro que su casa aún esté allí, su mesa y su silla favorita permanecen allí. Se deleitará al ver que el plato de sopa está en su lugar. ¿La sopa está fría? Bueno, después de 3300 años la sopa se enfría.

Nosotros estamos esperando al Mashíaj. El Rebe introdujo la radical noción de que el Mashíaj viene ya.

¿Qué es lo que lo hace tan radical?! Significa que llegará sin aviso previo. Siempre pensamos que

“

Si Mashíaj llega hoy, encontrará la sopa fría. Sufrimos a causa de separación, ansiedad, pérdida de conexión. La sopa está fría, muy fría. Pero, ¿de quién es la culpa?

¿Qué encontrará el Mashiaj cuando llegue?



habría cierto tipo de advertencia, para poder prepararnos antes de su llegada. ¿Mashiaj viene ahora? Pero no estoy listo, no deseo ser juzgado por la manera en la que me comporto actualmente. Necesito un pequeño aviso.

Si el Mashiaj llega ya y desea juzgarnos, ¿qué encontrará? ¿Sopa fría?

Si el Mashiaj llega ahora, nos dice el Rebe, encontrará a un extraordinariamente sano pueblo judío. Después de 3300 años, nos sigue preocupando ser judíos, significa que nos interesa nuestra relación con Di-s.

Si Mashiaj llega hoy, encontrará la sopa fría. Sufrimos a causa de separación, ansiedad, pérdida de conexión. La sopa está fría, muy fría. Pero, ¿de quién es la culpa? ¿Y de quién es el mérito por el hecho de que la sopa esté aún allí? Somos un milagro. Lo único que necesitamos es estar dispuestos a ello.

Somos la cura. No sólo para nosotros sino para el mundo entero. A través de nosotros la cura es holística, natural, orgánica. Nuestra relación con Di-s es orgánica. No es una religión la que practicamos- somos nosotros, es quienes

somos, es lo que somos.

El Rebe nos indica que la manera es ir directo hacia Di-s. Saltar todos los escalones, saltar la Cabalá y dirigirse directo a Di-s, estando en contacto con nuestro propósito. El propósito es personal. Di-s necesita que cada uno realice una Mitzvá. Él te envió a este mundo para que seas quien eres, pues sólo tú puedes realizar esa Mitzvá en particular. Ciertamente, las Mitzvot son las mismas para todos. Pero cuando tú las llevas a cabo, es diferente. Porque es holístico. Es con tus emociones, con tus problemas, tu entorno familiar, tu conocimiento y tu ignorancia. Todo esto convierte a tu Mitzvá en única holísticamente hablando.

Dejemos que Mashiaj venga ahora y que nos encuentre con la sopa fría, pues no tenemos nada de qué avergonzarnos.

Somos realmente increíbles. Cuando Di-s decidió casarse con nosotros Él sabía que estaba haciendo un buen trato. 



**PARA EL CUMPLE DE TUS CHICOS,
EL TUYO, O CUALQUIER EVENTO FAMILIAR
O SOCIAL... ALQUILA EL SUM DEL GAN
Y AYUDA A LA ESCUELA!**



Precio Promocional \$400 (de lunes a jueves de 17 a 20: 30 hs).
Informes y Reservas: Secretaria del Gan // Cabrera 3059
Carolina: 4963-8555/6 - Cel. 156-712.2370
Para otros días y horarios, Consultar.



Vayamos a los Bifes! Vayamos al mejor Precio.

Coma kosher, coma 

La carne de mejor calidad, al mejor precio.

- Picada **\$16.90**
- Tapa de bife **\$15.75**
- Pecho **\$17.51**
- Carne cubeteada **\$14.87**
- Roast beef **\$18.90**

NO TENEMOS COMPETENCIA!!!



Supervisión del Rabino Yosef Feigelstock Shilt'A, Jabad Lubavitch Argentina.
Muñecas 792 Cap. Fed. / Tel.: 4858-3003 / www.kosherdelight.com.ar



OFERTA VÁLIDA EN LAS SUCURSALES DE COTO O EN COTODIGITAL.COM.AR

RESIDENCIA "EMUNÁ"

B"H

PARA TERCERA EDAD

- Profesionalidad en atención gerontológica
 - Talleres creativos
 - Alimentación casher
- Acompañamiento terapéutico personalizado
 - Residencia permanente
- Médico. Médico Psiquiatra. Rehabilitaciones
 - Transitorios. Centro de día
- Kinesiológicas. Enf. 24 hs. Peluquería.
 - Calidez y confort pensando en nuestros mayores

*Esperamos cordialmente su visita
Dir. Lic. Eva Saruba.*

**Pergamino 1044 Cap. (alt. Rivadavia 7800)
Tel. 4612-2725**



Paragraph

Artes gráficas

Impresión offset
Folletos
Catálogos
Papelería comercial
Impresos en general

Pola 3171 • (1439) Ciudad de Buenos Aires
Tel. 4601-1731/9229
Paragraph@speedy.com.ar

Con un As en la Manga

Un famoso periodista lleva a cabo una misión especial y además, logra una entrevista que parecía irrealizable.

Guershon Ber Jacobson era un afamado periodista, incluso algunos hasta llegaron a opinar que era el padre de los periodistas. Escribía para gran cantidad de periódicos de diferentes países, manejaba fluidamente diferentes idiomas incluyendo francés, inglés, ruso, georgiano, y hebreo. Poseía un estilo fluido y conmovedor, un ojo especial que lograba ver los detalles que provocaban molestia y un insaciable sentido de percepción de lo que podía llegar a ser una primicia para los medios.

Pero, sumado a esto, era un Judío observante y un devoto Jasid (discípulo) del Lubavitcher Rebe- quien fue tal vez uno de los líderes más grandes, un erudito que enseñó a sus seguidores a realizar todo lo posible para traer bienestar a la humanidad. Todo esto le salvó la vida, al menos una vez.

El escenario transcurría luego de la Guerra de los Seis días. Israel había logrado diezmar a los ejércitos combinados de Egipto, Siria y otras naciones árabes que rodeaban el país. Fue en este marco donde brotó una idea de la cabeza de Guershon Ber, quien en ese entonces era el principal corresponsal en Nueva York del periódico "Iediot Ajronot", uno de los diarios más grandes de Israel. Estaba decidido a conseguir una noticia realmente importante y polémica.

Determinado a realizar una nota inédita, entraría a Egipto a entrevistar nada más ni nada menos que al Primer Ministro en persona: ¡Abdul Nasser!

Mientras tramitaba los papeles necesarios para ejecutar su misión, recibió un llamado proveniente del lado contrario: "Iser Harel", la cabeza de Servicio Secreto Israelí, "Mosad". -

"Jacobson, ¿acaso te volviste loco?!"- Exclamó. "Poseemos información que nos asegura que si vas nunca más regresarás. Te arrestarán por considerarte un espía, te encarcelarán y nunca más te dejarán ir. ¡No estamos en posición de ayudarte! ¿No sé si me entiendes? ¡No vayas! Si lo haces, nos desligamos de toda responsabilidad".

Jacobson le agradeció a Harel, colgó el teléfono e inmediatamente llamó a la oficina del Rebe. La respuesta llegó rápidamente.

El Rebe decía que definitivamente debía realizar el viaje siguiendo las siguientes instrucciones: 1) Debía llevar varios pares de Tefilín 2) Llevar un cuchillo para realizar Shejitá- carneado- a las aves 3) Debía alojarse en la mejor habitación del hotel más costoso y lujoso 4) Antes de partir debía escribir pequeñas cartas a todos sus amigos e importantes contactos





“
El director de la comunidad le respondió que aunque no había un claro y manifiesto antisemitismo, les era casi imposible mantener contacto con el mundo exterior.

informándoles que viajaría a Egipto y también debería cartearse con ellos apenas llegara 5) Apenas llegase a Egipto debía llamar a todos los embajadores de países extranjeros que residían allí. 6) En la primera oportunidad posible debía visitar a la comunidad Judía de este país. Guershon Ber cumplió con las instrucciones tal cual el Rebe le indicó, y luego de una o dos semanas aterrizó en El Cairo. Le pidió al conductor que lo llevara al hotel más lujoso de la ciudad, en el camino se detuvo en el correo y envió las cartas que había escrito previamente.

Luego de registrarse en el cuarto inmediatamente comenzó a llamar a todos los embajadores extranjeros residentes en Egipto, como el Rebe le había indicado.

¡La respuesta fue increíble! Uno de los embajadores quedó tan impresionado (le comentó que nadie en quince años lo había llamado alguna vez) que hasta insistió en venirlo a visitar y cuando llegó ¡le ofreció ser su chofer personal! “¡Excelente!” Le respondió. “¡Vayamos a visitar a la comunidad Judía del lugar! Junto al embajador (alguna vez oí que fue el embajador de Canadá) como conductor lograron llegar a la casa del director de la comunidad Judía. Jacobson les trajo saludos del Rebe y comenzó con sus preguntas periodísticas: ¿Cómo era la vida en Egipto? ¿Había antisemi-

tismo, en qué los afectó la guerra de los Seis Días? Etc, etc.

El director de la comunidad le respondió que aunque no había un claro y manifiesto antisemitismo, les era casi imposible mantener contacto con el mundo exterior. Por ejemplo, necesitaban varios pares de Tefilín (Filacterias), porque había varios pares que ya no cumplían con los requisitos mínimos, y un cuchillo para realizar la Shejitá pollos, ya que el que solían usar se había roto y era imposible repararlo. Pero no podían salir de Egipto para conseguir estas cosas.

Se podrán imaginar la impresionante alegría y asombro que inundó al Director de la comunidad cuando vio que todos los elementos que había mencionado anteriormente estaban frente a sus ojos. Era increíble como el Rebe, de algún modo, había logrado percibir su necesidad.

Jacobson logró obtener la entrevista con Nasser y cuando arribó sano y salvo a New York recibió nuevamente un llamado de Iser Harel. “Escucha Jacobson. Estábamos seguros que iban a arrestarte por espía. Pero cuando al arribar allí hiciste semejante revuelo, enviando cartas y haciendo llamados, las autoridades no quisieron crear una opinión pública controversial. Dime ¿¿¿De dónde sacaste esa idea de enviar cartas y realizar tantos llamados??? (m)

Adhesión
Alejandro Sajnin
y Flia.

REMISES
NEEMAN
• Base Once
• Base Belgrano
• Base Flores
E-mail: neemanrem@datafull.com
Usted y los suyos merecen viajar tranquilos
4964-5516 4964-5774
Todos Choferes leudim de forma discreta
24 hs.
• MINIBUS
• MENSAJERIA
• LIMUSINE
• CASAMIENTOS

Una Nueva Era en Televisión



JABAD.TV
TELEVISION JUDIA ON LINE

Un Nuevo Concepto en Televisión

Hace 17 años, dábamos el primer paso en materia mediática, más precisamente, en la televisión por cable, cuando ésta recién asomaba, colocándonos a la vanguardia, abriendo una **“Ventana al Judaísmo”**, ventana que abríamos semanalmente, y como dice el poeta español Antonio Machado, **“... se hace camino al andar...”**, y, gracias a D-s, seguimos haciendo camino, pasando por diversas etapas, avanzando un paso y otro más... hasta llegar a la televisión abierta, para compartir **“Un Pueblo”**, una vez más, un paso adelante... el nombre del programa, cambiaba, pero el objetivo se mantenía intacto, seguir dando pasos firmes y progresando, para llegar cada vez más y mejor, a todos nuestros hermanos en Argentina, quienes en muchas ocasiones, el contacto televisivo semanal, era el único vínculo que mantenían con la vida judía. Es así, que hoy, gracias a D-s, volvemos a dar un paso adelante, con mucho esfuerzo, dedicación y profesionalismo, nace **Jabad.TV**.

Jabad.TV, televisión judía online, es la posibilidad de abrir una nueva ventana, **“una ventana virtual hacia un judaísmo vivencial”**, adaptando nuestros contenidos televisivos al ciberespacio, lo que nos permitirá, D-s mediante, expandirnos a todo el mundo hispano-parlante, con una propuesta innovadora, atractiva e interactiva. Fueron (bueno, en realidad, siguen siendo...) muchos meses de un trabajo intenso de selección de material y elaboración de contenidos, de reuniones, evaluaciones y deliberaciones, para asumir este nuevo desafío y volver a colocarnos a la vanguardia mediática, anticipando el futuro, a través del ciberespacio.

Según estudios realizados, se calcula que en Argentina, hay 20 millones de usuarios de Internet y cada internauta, (como para familiarizarnos con este nuevo lenguaje...) pasa 22 horas por semana frente a la pantalla de la computadora (Fuente Mastermagazine), ¿muchos, verdad? Ahora, podrás también disfrutar de nuestra cultura, nuestras costumbres y nuestra historia, armando tu propia programación a partir de los 14 canales de **JABAD.TV** donde hallarás un vasto archivo multimediático, para compartir en familia o para utilizarlo como recurso educativo en la escuela. En **JABAD.TV** encontrarás entrevistas con referentes de gran nivel, música por grandes intérpretes, documentales, recetas, propuestas infantiles, un espacio para la mujer y la familia, clases de Cábala, enseñanzas del Rebe, judaísmo práctico y festividades, entre otras opciones de nuestro amplio menú de información, y siempre, con estrenos semanales, que te sorprenderán.

Ha llegado la hora de que dejes de ser un mero espectador, es más fácil de lo que te imaginas, tan sólo un click y un mundo nuevo por descubrir...

www.jabad.tv

...y descubrí una nueva forma de estar juntos... visitá la página, y después nos contás.
**Jabad.TV, televisión judía online, para seguir caminando y creciendo...
y ahora, también navegando juntos.**

EN UN HOTEL
PARÁS.



EN UN FLAT HOTEL
VIVÍS.



QUIENES VISITEN CÓRDOBA PODRÁN
DISFRUTAR DE AMPLIAS UNIDADES
CON TODOS LOS ESPACIOS Y SERVICIOS
PARA UNA RECONFORTANTE ESTADÍA.

110 espaciosas unidades con
kitchenette, comedor,
estar y amplio baño. Restaurante.
Snack Bar.
Centro de negocios.
Fácil acceso.
Ubicado en el centro
comercial, histórico
y cultural.
Cocheras en
el edificio.



OTRO CONCEPTO
EN HOTELERÍA

Av. General Paz 386 - X5000JLQ Córdoba - Argentina
Tel.(54-351) 570FLAT (3528)
reservas@kingdavid.com.ar - www.kingdavid.com.ar

FARMACIA COHN S.R.L.

**HOMEOPATIA - PERFUMERIA
HERBORISTERIA**

S. ROSA 74 - CORDOBA
(0351) 4251594



Experimentá Janucá

11 – 19 DIC. 2009

25 KISLEV – 2 TEVET, 5770

Reseña de la historia de **Janucá**

Si bien Alejandro Magno hizo las paces con Jerusalem, estábamos obligados a pagar tributo al imperio griego. Entonces, un megalomaniaco llamado Antíoco Epífanes alcanzó el poder. Él saqueó el sagrado Templo de Jerusalem y prohibió la circuncisión, el Shabat y los Tefilin, básicamente, prohibió todo aquello que tenía que ver con la identidad judía y nuestra relación con un único Di-s.

Muchos judíos desafiaron estos decretos y murieron como mártires. Finalmente, cuando Antíoco colocó estatuas de Zeus en las ciudades y demandó de la gente que las adoren, una familia sacerdotal de la dinastía Jashmonea se levantó en armas. Se hacían llamar los Macabeos. El milagro ocurrió, a pesar de ser un puñado de campesinos contra el ejército de un imperio, ellos vencieron. Finalmente ellos lograron echar a los griegos



El Milagro

Janucá: Una Nueva Luz

¿Janucá ocurrió hace muchos años, o esta ocurriendo hoy?

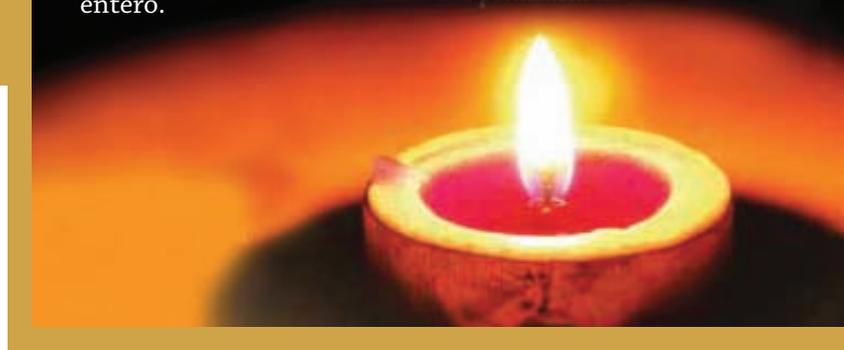
Si echamos un vistazo a los eventos actuales, nos sorprenderemos. La historia de una pequeña luz expulsando al imperio de la oscuridad, la sensibilidad humana desafiando el terror y la fuerza bruta, la vida y el desarrollo luchando contra la destrucción. Esta batalla sigue vigente, está en nuestras vidas, y en el mundo que nos rodea.

La victoria de la “Luz” sobre la oscuridad es el mega drama cósmico, es la historia en curso.

Esta victoria ocurre anualmente en cada solsticio de verano (en el hemisferio sur) y a la puesta del sol de cada día. Se encuentra en cada decisión que tomamos para hacer el bien en contra de la maldad, ser bueno donde hay crueldad, y construir donde otros destruyen. Janucá es más que una festividad; es un viaje espiritual de ocho días. Muchos conocen la historia de Janucá, el triunfo de un pequeño grupo de judíos enfrentando a sus opresores helénicos y una pequeña vasija de aceite que milagrosamente se utilizó para encender la Menorá del Templo durante ocho días. El espíritu de Janucá se experimenta cuando aplicamos su alegría, calor y luz a nuestras vidas diarias y no sólo influenciamos a nuestros seres queridos sino también al mundo entero.



Mensaje del Rebe



de Jerusalem, limpiaron el profanado Templo y declararon la independencia.

Cuando los Macabeos recapturaron Jerusalem y entraron al Sagrado Templo, encontraron un gran desorden. Se dedicaron a limpiar el Templo y lo reinaugaron.

La Menorá de oro de seis pies (1,80 metros) debía ser encendida con aceite de oliva puro, no profanado por aquellos que son ritualmente impuros. Todo el aceite del Templo había sido profanado por los griegos.

Entonces el milagro ocurrió:

Se encontró una vasija de aceite de oliva puro escondida bajo el piso, sellada con la insignia del Sumo Sacerdote. Si bien era una sola vasija con aceite suficiente solo para una noche, éste ardió durante ocho días.

Janucá Guel

Cuando comenzó la costumbre de dar dinero en Janucá a los niños, nadie sabe realmente. Algunos teorizan que ésta tiene que ver con las monedas que acuñaron los Jashmoneos cuando reestablecieron la independencia. Las monedas tenían la imagen de la menorá del Templo. Pero esencialmente, queremos que nuestros hijos aprendan algo de Janucá y esta es la mejor forma de hacerlo.

La palabra hebrea Janucá, viene de la misma raíz que la palabra jinuj (educación). Durante Janucá focalizamos nuestra atención en temas que afectan la educación judía de los niños. Este es uno de los motivos de esta tradición de dar dinero de Janucá a los niños en Janucá y enseñarles la mitzvá de dar caridad.



Jugando al Dreidl

Cuando Antíoco prohibió el estudio de la Torá, los judíos se reunían a estudiar en secreto. Si veían que un soldado griego se acercaba, sacaban rápidamente sus perinolas y aparentaban jugar con ellas.

Jugamos el dreidl en Janucá como recordatorio de estos niños valientes y de su valor. La palabra *dreidel* viene del Idish, *drei*, “dan vuelta”. Nuestros *dreidels* tienen cuatro lados, con una letra hebrea impresa en cada uno: *Nun*, *Gimmel*, *Hei*, y *Shin*. Estos representan las iniciales de “*Nes Gadol Haiá Sham*”, que significa que “un gran milagro sucedió allí”, en referencia a la victoria milagrosa de los Macabeos.



Reglamento:

Un dreidl con cuatro caras. Algunas monedas, caramelos o fichas. Cada uno contribuye al pozo equitativamente.

Paso 1

Uno comienza a hacer girar el dreidl. Si cae en:

- נ **nun** = ni pones ni sacas,
- ג **guimel** = toma todo
- ה **hei** = tomas la mitad del pozo
- ש **shin** = agregas al pozo.

Paso 2

Si el pozo se vacía, todos vuelven a contribuir equitativamente. Puedes incluso subir la apuesta, haciendo que cada uno aporte la misma cantidad que vos.

Exquisitos Latkes

Para celebrar el milagro del aceite, es tradición comer frituras en Janucá, por ejemplo, latkes (tortillitas) de papa.

Ingredientes:

- 5 Papas grandes
- 1 Cebolla grande
- 4 Huevos
- 1/3 taza de harina de Matzá
- 1 cucharita de sal
- ¼ cucharita pimienta aceite para freír

Preparación:

Ralle las papas y la cebolla. Agregue los huevos, la harina de matzá, la sal y pimienta, mezcle todo bien en un recipiente. Vierta la mezcla en un sartén con una cuchara formando pequeños buñuelos, déjelos dorar de ambos lados y sirva. Se pueden acompañar con crema láctea.



Cómo Encender la Menorá

Tu candelabro de Janucá puede parecer simple, pero usado correctamente es una poderosa fuente para llenar el universo con una luz sobrenatural, la cual incrementa la verdad, la justicia y la bondad en el mundo y desplaza la fuerza de la oscuridad.

He aquí como hacerlo:

- 1 Todos los espacios de tu menorá deben estar a la misma altura y en una misma línea, excepto el Shamash (vela piloto) el cual debe estar más alto que las demás velas.
- 2 El lugar óptimo para colocar la menorá es en la puerta frente a la mezuzá. La ventana también es un buen lugar.
- 3 Cada uno en la casa puede encender su propia menorá. Una pareja casada se considera una persona y el esposo enciende por ambos.
- 4 La primera noche enciende la vela de la derecha. Luego cada día agrega una vela más hacia la izquierda encendiendo siempre la vela nueva en primer lugar.
- 5 El horario correcto para encender la menorá es al anochecer, 30 minutos aproximadamente luego de la puesta del sol. Puedes encenderla antes pero sólo asegurándote que el aceite o la vela duren hasta media hora después de la salida de las estrellas o sea 60 minutos luego de la puesta del sol.
- 6 El viernes por la tarde debe encenderse 18 minutos antes de la puesta del sol. Ni se te ocurra encenderlas luego de la puesta del sol porque profanarías el Shabat. Solo asegúrate de poner más aceite o usar velas más grandes para que duren hasta media hora después de la salida de las estrellas.

7 ¿Llegaste tarde a casa? Mientras haya alguien alrededor despierto para ver la menorá, puedes encenderla. Sino, enciéndelas sin recitar las bendiciones

8 Las mujeres toman un descanso. Sabemos que les encanta estar en la cocina preparando la cena, pero las mujeres judías tienen por costumbre no hacer ninguna actividad mientras la menorá permanece encendida. ¿Cuánto tiempo? Entre media y una hora.

Calendario de Janucá



Primera Vela
Viernes 11 de Diciembre

Recite bendiciones 1, 2 y 3.
Encienda antes de las Velas de Shabat



Segunda Vela

Sábado 12 de Diciembre

Recite bendiciones 1 y 2.
Encienda luego de finalizado el Shabat



Tercera Vela

Domingo 13 de Diciembre

Recite bendiciones 1, 2.

Encienda al Anochecer



Cuarta Vela

Lunes 14 de Diciembre

Recite bendiciones 1, 2.

Encienda al Anochecer



Quinta Vela

Martes 15 de Diciembre

Recite bendiciones 1, 2.

Encienda al Anochecer



Sexta Vela

Miércoles 16 de Diciembre

Recite bendiciones 1, 2.

Encienda al Anochecer



Séptima Vela

Jueves 17 de Diciembre

Recite bendiciones 1, 2.

Encienda al Anochecer



Octava Vela

Viernes 18 de Diciembre

Recite bendiciones 1 y 2.

Encienda antes de las Velas de Shabat

Los números debajo de las velas indican el orden del encendido

Antes de encender la Menorá

recite las siguientes **BENDICIONES**

- 1** Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mejej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner Janucá.
Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor, Rey del Universo, Quien nos ha santificado con Sus preceptos y nos ha ordenado encender la vela de Janucá
- 2** Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mejej haolam sheasá nisim laavotenu baiamim hahem bizmán hazé.
Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor, Rey del Universo, Quien hizo milagros a nuestros antepasados, en aquellos días, en esta época
Sólo la primera vez que enciendes la Menorá se recita shehejenu.
- 3** Baruj atá A-do-nai E-lo-heinu mejej haolam shehejenu vekiemánu vehiguianu lizman hazé.
Bendito eres Tú, Di-s nuestro Señor, Rey del Universo, Quien nos otorgó vida, nos sustentó y nos hizo llegar hasta la presente ocasión

Luego recite lo siguiente:

“Hanerot Halalu”

“Encendemos éstas velas con motivo de las salvaciones, milagros y maravillas que has realizado para con nuestros antepasados en aquellos días en esta época, por intermedio de Tus Santos Sacerdotes. Estas luces son sagradas durante los ocho días de Janucá, y no nos es permitido emplearlas de ninguna manera sino solamente observarlas para agradecer y alabar Tu gran Nombre, por Tus milagros, maravillas y salvaciones.”

“Maoz Tzur”

*Maoz Tzur ieshuati, Leja Nae Leshabeaj,
Tikon Bet Tefilati vesham toda nezabeaj,
Leet tajin matbeaj, Mitzar hamnabeaj, Az egmor beshir mizmor
janucat hamizbeaj*

Dele a su empresa
UNA BUENA

HERRAMIENTA de trabajo

Cybermapa, líder en desarrollo de Sistemas de Información Geográfica, es una empresa argentina con amplia experiencia en materia de software y cartografía.

Su alta capacidad en diseño, desarrollo, comercialización y servicio post venta la posiciona fuertemente en el mercado latinoamericano, índice de eficiencia y confiabilidad.

El compromiso de mejora permanente de calidad, constituye la capacidad competitiva de Cybermapa en soluciones de logística, distribución, seguridad, marketing, ventas y atención al cliente.



Desarrollo de Sistemas de Información Geográfica



La Primera Emisaria



Muchos de nosotros conoció al Rebe de Lubavitch. Algunos personalmente, otros a través de relatos, videos, el estudio de sus palabras de Torá. Sin embargo, cientos de miles han sido tocados por su espíritu sin siquiera saberlo. Esta impresionante historia refleja solo una de las tantísimas veces que el Rebe acarició el alma judía.

Sucedía un fenómeno muy extraño. El afamado profesor Victor Frankl, autor del perpetuo best seller “El hombre en busca de sentido” y fundador de la logoterapia, mandaba un cheque al Beit Jabad de Viena cada año, antes de las festividades. Nadie en el centro de Jabad, ni dentro de la comunidad judía entendía cuál era el motivo de este hecho. Teníamos aquí un hombre que bajo ningún concepto estaba afiliado a la comunidad Judía de Viena. Ni siquiera iba a la sinagoga en Iom Kipur. Se había casado con una mujer muy religiosa, católica. En la actualidad ni siquiera está enterrado en el cementerio Judío de Viena. Aun así, no pasó un solo año en el que no mandara el cheque antes de las festividades. El enigma pudo ser resuelto recién en el año 1992.

SOY EL PRIMER EMISARIO

Margareta Chajes entró a la oficina de mi colega, Rabi Jacob Biederman, el enviado del Rebe en Austria. Rabi Biederman construyó el magnífico “Lauder Campus” de Viena, creando así un renacimiento de la colectividad Judía Austriaca, en el país que dio vida al terrible monstruo, Adolf Hitler. Margareta era una mujer de 85 años, vestida con un estilo clásico, de apariencia jovial y energética. Ella le dijo a Rabi Biederman: “Usted cree que fue el primer sheliaj, el primer emisario del Rebe de Lubavitch en Viena; pero no es así. Yo fui quien sirvió como embajadora del Rebe de Lubavitch en la ciudad, muchos años antes que usted. Verá, en el año 1930 Margareta era cantante de ópera en Viena. Ella incluso actuó en el Festival del Opera de Saltzburg en 1939 frente a Hitler. Escapó hacia Estados Unidos pero perdió a toda su familia en el Holocausto. Años más tarde, realizó una visita al Rebe de Lubavitch, de quien ella aseguró que se convirtió en un padre.

DE LOS JASIDIM A LA OPERA

Comenzó a relatar su historia. El apellido de soltera de Margarita era Hager, era descendiente de

la famosa familia Jasídica Hager, quienes dieron vida a los Rebes de Vishnitz. Siendo una jovencita, se fue de su casa. El modo de vida y los ideales de su familia no la inspiraban. Así que viajó al centro cultural del mundo, Viena, adonde Margareta Hager, la nieta del de los Rebes de Vishnitz, se convirtió en cantante de ópera.

Margareta actuó durante los años 30' en el Salzburger Festpiele (que se pronuncia: Fest Shpile). El Salzburg Festival, un destacado festival de música y drama, que tenía lugar cada verano en la ciudad de Salzburg, la ciudad natal de Wolfgang Amadeus Mozart.

El 12 de marzo de 1938, las tropas alemanas entraron a Salzburgo. El Anchluss- la colonización de Austria realizada por los alemanes- estaba ahora completa, y la ideología Nazi afectó inmediatamente al Festival de Salzburgo. Todos los artistas judíos fueron prohibidos, los líderes, conductores y compositores fueron “eliminados”. Aún así Margareta Chajes seguía dando sus funciones.

En agosto de 1939 durante la Festpiele, Hitler en persona hizo su aparición en dos óperas de Mozart. El ignoraba que aquella joven que cantaba de manera majestuosa era judía.

Al poco tiempo, los directivos hicieron un anuncio sorpresivo, el Festival finalizaría el 31 de agosto, una semana antes de lo previsto. La razón era, supuestamente, que la Filarmónica de Viena debía hacer una presentación en la Convención política de Nuremberg. Pero el verdadero motivo de la postergación se hizo evidente el 1 de Septiembre, cuando los alemanes invadieron Polonia y declararon la Segunda Guerra Mundial, donde exterminaron un tercio de nuestra gente incluido muchos de los familiares de Margareta.

Luego de la presentación en el Salzburgo Festpiele, esa misma noche varios amigos íntimos lograron hacerla pasar de contrabando desde Alemania a Italia. Desde allí logró embarcarse en el último bote que iba a Estados Unidos, días antes del estallido de la gue-

rra. Margareta se estableció en Detroit, donde se casó con un buen joven judío que provenía de la familia Chajes (el nieto de unos de los más famosos Rabinos y Comentaristas del Talmud del Siglo 19, el Maharatz Chayos), juntos tuvieron una hermosa hija.

Vayamos ahora un poco más adelante en la historia. Pasaron muchos años de la guerra. Los judíos estaban reconstruyendo sus vidas y sus carreras. Los rabinos reconstruían sus comunidades. Pero había un rabino que no estaba interesado solamente en su comunidad. Verá, la hija de Margareta se casó con un prominente doctor Judío, quien fue honrado por una institución de Jabad de los Estados Unidos y por Margareta su suegra, consiguieron una audiencia con el Lubavitcher Rebe, Rabi Menajem Mendel Schneerson.

“Entré al cuarto del Rebe”, le relató Margareta a Rabi Biederman, “No puedo explicar por qué, pero, de pronto tuve la sensación de que por primera vez después del Holocausto podía llorar. Yo, como muchos otros sobrevivientes que perdieron sus familias enteras, nunca había llorado. Sabíamos que si comenzábamos a llorar, nunca terminaríamos, también creíamos que para sobrevivir no podíamos expresar nuestros sentimientos y emociones. Pero en ese momento comencé a sollozar como un bebé. Compartí con el Rebe toda mi historia: una joven inocente, dejar mi hogar, convertirme en una estrella en Viena, actuar frente a Hitler, escapar hacia los Estados Unidos, enterarme sobre la muerte de toda mi familia. El Rebe escuchaba. El no solo escuchaba con sus oídos. El oía con sus ojos, con su corazón, con su alma, comprendía cada palabra de mi relato. Compartí todo y él internalizaba todo. Esa noche sentí que tenía un segundo padre. Sentí que el Rebe me había adoptado como su hija.

DOS DEMANDAS

Al final de mi encuentro con el Lubavitcher Rebe le expresé mi fuerte deseo de regresar a visitar Viena. El Rebe me

“ El oía con sus ojos, con su corazón, con su alma, comprendía cada palabra de mi relato. Compartí todo y él internalizaba todo. Esa noche sentí que tenía un segundo padre.



solicitó que antes de realizar el viaje volviera a visitarlo.

Un tiempo después, camino a Viena, visité al Rebe. El me pidió que le hiciera un favor: que visitara a dos personas durante mi estadía en Viena. La primera persona era el Director Vienes Rabino Akiva Eisenberg, a quien debía enviarle saludos del Rebe (el Rebe me dijo que su secretario me daría los detalles y la literatura que debía entregarle a Rabi Eisenberg). A la segunda persona debía localizarla por mi cuenta. El Rebe me explicó que era un profesor de la Universidad de Viena y su nombre era Dr. Victor Frankl.

USTED PREVALECEÁ

“Envíe mi saludos al Dr. Frankl”, me dijo el Lubavitcher Rebe, “dígame en mi nombre que no debe abandonar. Debe mantenerse fuerte y continuar con su trabajo con el mismo vigor y la misma pasión. Si continúa y se mantiene firme, él prevalecerá”.

Utilizando el dialecto alemán, para que Margareta pudiera comprender mejor, el Rebe le habló por un largo tiempo sobre el mensaje que deseaba expresar a Dr. Frankl. Luego de casi cuarenta años ella ya no se acordaba todos los detalles, pero el punto principal era que Dr. Frankl no debía bajo ningún punto de vista abandonar su trabajo, debía seguir adelante para lograr cumplir sus objetivos con inquebrantable coraje y determinación.

No comprendía ni una palabra de lo que el Rebe me decía. ¿Quién era Dr. Frankl? ¿Por qué el Rebe le estaba enviando este mensaje? ¿Por qué a través mío? No

poseía la respuesta a ninguna de estas preguntas, igualmente obedecí sus órdenes.

Margareta viajó a Viena. Su visita al Rabi Eisenberg era sencilla. Encontrar al Dr. Frankl parecía más complicado. Cuando llegó a la

Universidad le informaron que el profesor no venía desde hacía ya dos semanas. No había manera de encontrarlo. Luego de varios intentos de hallarlo en la Universidad, Margareta abandonó su misión.

Pero, sintiéndose culpable de no cumplir con el pedido del Rebe, decidió violar los formalismos Austriacos. Buscó la dirección privada del profesor, viajó hasta allí y le golpeó la puerta.

Una mujer abrió. “¿Podría ver al Sr. Frankl por favor?

“Si, un momento por favor.”

“Observé un cuarto lleno de cruces”, continuó Margareta. “Era obvio que este era un hogar cristiano. Esto debe ser un error, pensé para mis adentros. Esta no puede ser la persona con quien el Rebe deseaba que me encuentre”.

Verá, en 1947 Frankl se casó por segunda vez con una mujer devota al catolicismo, Eleonore Catarina Schwindt.

Victor Frankl apareció unos minutos más tarde, y luego de averiguar que era él el profesor de la Universidad, ella le dijo que poseía saludos para él.

“El estaba extremadamente impaciente, y sinceramente no parecía muy interesado. Me sentí bastante incómoda”.

“Traigo saludos de Rabi Schneerson, de Brooklyn, Nueva York”, le explicó Margareta.

“Rabi Schneerson me pidió que en nombre de él le transmitiera que no abandone. Debe mantenerse fuerte y continuar con su trabajo con inquebrantable determinación, de ese modo usted logrará prevalecer”.

“No caiga en la desilusión. Marche con confianza”, “le prometo que alcanzará gran éxito” dijo Rabi Schneerson.

De pronto, el desinteresado profesor me interrumpió. Comenzó a sollozar como un bebé. No podía calmarse. No entendía qué es lo que estaba sucediendo. Lo acababa de ver llorando descontroladamente.

“Oh”, me dijo Dr. Frankl. “Este Rabi de Brooklyn supo exactamente cuándo enviarla aquí”. El le agradeció a ella infinitamente.

“Así que como verá Rabi Biederman”,



No caiga en la desilusión. Marche con confianza”, “le prometo que alcanzará gran éxito” dijo Rabi Schneerson. De pronto, el desinteresado profesor me interrumpió. Comenzó a sollozar como un bebé.



completó Margareta su relato. “He sido una emisaria del Rebe en Viena muchos años antes que usted llegara aquí.”

ETERNAMENTE AGRADECIDO

Rabi Biederman estaba intrigado. Victor Frankl tenía ahora 87 años y era una celebridad internacional. Había escrito 32 libros que fueron traducidos a 30 idiomas. Su libro “El hombre en busca de sentido” había sido solicitado por la Biblioteca del Congreso como uno de los libros de mayor influencia del siglo 20. ¿Cuál era el mensaje secreto del Rebe para Victor Frankl? “Lo llamaré inmediatamente”, recaló Biederman.

“¿Recuerda usted a Margareta Chajes? Le preguntó Rabi Biederman a Dr. Frankl.

“No”, respondió el profesor. Bueno, puede ser perdonado. Han pasado más de cuarenta años.

“¿Recuerda el saludo que le trajo de Rabi Shcneerson de Brooklyn?, le preguntó Rabi Biederman al profesor. De pronto, hubo un cambio en el tono de su voz. Dr. Frankl se ablandó como manteca en una sartén.

“Claro que recuerdo. Nunca lo olvidaré. Mi gratitud hacia Rabi Schneerson será eterna.

Victor Frankl comenzó a develar el resto de la historia, la que capturó uno de los más grandes debates de los últi-

mos 100 años, encapsula la esencia del Judaísmo y nos revela el secreto de Kol Nidrei.

EN LOS CAMPOS

Victor Frankl nació en Viena en el año 1905, tres años después que el Lubavitcher Rebe. El joven Frankl estudió neurología y psiquiatría y en 1923 formaba parte del círculo íntimo de uno de los judíos más famosos de ese tiempo, Dr. Sigmund Freud, el “Padre del Psicoanálisis”, quien vivió y practicó en Viena.

La “Solución Final” no exceptuó a la familia Frankl. La madre y el padre de Victor fueron asesinados en Auschwitz; su primera esposa, embarazada, fue asesinada en Bergen Belsen. Todos sus hermanos y familiares fueron exterminados. El profesor Frankl fue el único sobreviviente (tuvo una hermana que emigró a Australia antes de la guerra). Regresó a Viena donde enseñó neurología y psiquiatría en la Universidad de Viena.



MENSAJERIA
TRAINED JP POSTAL
De D. Amato
Pagos - Cobranzas - Mailing
Miniflet - Trámites varios
15 - 6096 - 5487
556 * 295

PERFECT PRINT
Imaginalo. Imprimilo.
Cartuchos para impresoras Inkjet y laser. Todas las marcas. Todos los modelos. Recargas y reciclado. Sistemas continuos. El mejor servicio. La mejor garantía.
EPSON HP LEXMARK XEROX CANON
Boulogne Sur Mer 856 (1213) Capital Federal
info@perfectprint.com.ar http://www.perfectprint.com.ar
(011) 4964-0276
(011) 4964-0328
Los logos y marcas que aparecen son propiedad de sus respectivos dueños

EL GRAN DEBATE

Ya antes de la Guerra, y aun más durante los tres años en los campos de exterminio, Victor Frankl desarrolló ideas que diferían completamente de las de Freud. Sin embargo, la facultad entera de su departamento en la Universidad eran acérrimos eruditos freudianos. Perseguieron académicamente a Victor Frankl catalogando sus ideas como “seudo-ciencia”, y lo convirtieron en el chiste del siglo.

Este no era un pequeño debate. Estos dos judíos estaban debatiendo sobre el sentido y significado de la identidad humana, y Victor Frankl estaba avocado a una visión completamente ajena a la dominante teoría Freudiana. En una palabra: el ser humano posee un ALMA, lo que los Judíos comúnmente llamamos Neshamá.

Freud, como muchas escuelas médicas, enfatizaba la idea de que todas las cosas tienen un origen fisiológico. La mente y el corazón humano pueden ser comprendidos en términos de “efectos secundarios” de los mecanismos del cerebro. Los humanos son como máquinas, que responden a un estímulo desde su interior o exterior, una máquina completamente física, predecible y escéptica. Aunque una máquina muy compleja, que crea sicóticos, neuróticos y por supuesto, psiquiatras.

Víctor Frankl estaba en desacuerdo. Él sentía que Freud y su grupo reducían al ser humano a una máquina meramente mecánica que creaba criaturas privadas de su verdadera esencia. “Si Freud hubiese estado en los campos de concentración”, escribió Frankl, “hubiese cambiado su posición”. Más allá de los impulsos e instintos naturales de la gente, hubiese encontrado la “capacidad humana de auto trascender”. El hombre fue quien inventó las cámaras de gas de Auschwitz, sin embargo, fue también el mismo hombre que entró allí con el Shemá Israel en sus labios.

“Nosotros, que vivimos en los campos de concentración podemos recordar aquellos hombres que caminaban a través de chozas reconfortando a otros,

dándoles su último pedazo de pan. Deben haber sido muy pocos en número, pero ofrecían prueba suficiente de que todo se le puede quitar al hombre salvo una cosa: El último vestigio de su libertad- la oportunidad de elegir cómo actuar bajo diferentes circunstancias, de optar por el propio camino. Claro que hay muchas cosas en la vida sobre las cuales no poseemos control. Pero hay una dimensión dentro del ser humano- la esencia de la identidad humana- que nada ni nadie pueden controlar. Es trascendida por su propia “naturaleza”- libre, desinhibida, sana y profundamente espiritual, que nunca está definida por las circunstancias de su vida y de sus limitaciones, sino más bien está libre de definición de sentido y mensaje.

Una persona, pensaba, *no es hijo de su pasado sino padre de su futuro.*

LA HUMILLACIÓN

Pero, en la Universidad durante los años 40’ y 50’ las ideas de Frankl eran catalogadas como fanáticas religiosas, teorías antiguas, nociones no científicas de la conciencia, religión y culpa. Era impopular atender sus clases.

“La situación era horrible”, le dijo Frankl al Rab Biederman. “;Rabiner Biederman! Le dijo Frankl, agregando estas shoke-



“
La presión contra
mi era tan severa,
que decidí
abandonar
el proyecto.
Era sencillamente
demasiada carga
emocional para
tolerar. Estaba
agotado, exhausto
y deprimido.”

antes palabras: “Pude sobrevivir a los campos de exterminio de los Alemanes, pero no podía sobrevivir a la terrible humillación de mis colegas en la Universidad quienes no paraban de provocarme y menospreciar cada ápice de mi progreso.”

“La presión contra mi era tan severa, que decidí abandonar el proyecto. Era sencillamente demasiada carga emocional para tolerar. Estaba agotado, exhausto y deprimido. Caí en la melancolía. Estaba observando como el trabajo de toda mi vida se desvanecía frente a mis ojos. Un día, sentado en mi casa, comencé a preparar los papeles para presentar la renuncia en la Universidad. En la lucha entre Freud y Frankl, Freud había salido victorioso. El ser humano sin espíritu había probado ser más poderoso que la persona con alma, con espíritu.

LA ESPERANZA

Y de pronto, mientras estoy sentado en casa, deprimido, caído, afectado, una hermosa mujer llega a mi casa. Ella trae saludos de un maestro Jasídico, Rabi Schneerson de Brooklyn, Nueva York. ¿Su mensaje? No se atreva a abandonar. No se atreva a desesperar. Si usted continua su trabajo, logrará prevalecer. No podía creer lo que escuchaban mis oídos. ¿Alguien en Brooklyn, nada más ni nada menos que un Rebe Jasídico,

sabía sobre mi problema?, y aún más, ¿se preocupaba sobre mi dilema?, había enviado a alguien para que me localizara en Viena y me inundara de coraje e inspiración.

“Comencé a sollozar. Lloré descontroladamente. Estaba muy movilizado. Me sentí otra persona. Eso era exactamente lo que necesitaba oír. Alguien creía en mí, en mi trabajo, en mis contribuciones, en mis ideas sobre la trascendencia infinita, el potencial del ser humano y mi habilidad de prevalecer”.

“En ese instante supe que no me rendiría. Rompí los papeles de mi renuncia. Se había inyectado una nueva vitalidad dentro mío, ahora estaba confiado, seguro y motivado.”

“Finalmente” continuó Victor, “sus palabras se hicieron realidad. Unos meses más tarde me fue dada una cátedra en la Universidad”.

“Al corto tiempo, la obra maestra de Frankl *“El hombre en busca de sentido”* fue traducido al inglés. No sólo se convirtió en un best seller hasta el día de hoy, sino que fue catalogado como uno de los diez libros más influyentes del siglo veinte.

La carrera del profesor comenzó a crecer. Aquel humillado profesor se había convertido ahora en uno de los psiquiatras más celebrados de su generación. *“El hombre en busca de sentido”* había sido traducido a 28 idiomas y había vendido 10 millones de copias

“

Rompí los papeles de mi renuncia. Se había inyectado una nueva vitalidad dentro mío, ahora estaba confiado, seguro y motivado.”

Ecós_Temas fumigaciones

4952-5602 15-6176-2974

**Agradecemos a Jabad Lubavitch
que nos permita acompañarlos
en su crecimiento
durante tantos años.**



Gaby's ★
Pizza Party ★

El complemento ideal para su evento Kosher!

SUPERVISION
RABINO YOSEF CHEHEBAR

- Cumpleaños
- Despedidas
- Bar/Bat mitzvá
- Corte de pelos
- Agasajos, etc.

Disponemos de un salón de fiestas con pelotero, o bien vamos a su lugar de fiesta.

4962-5225
15-3162-7692

aproximadamente durante su vida. Frankl se convirtió en el conferencista invitado de 209 Universidades alrededor de los 5 continentes, obtuvo 29 doctorados honoríficos de diferentes universidades alrededor del mundo, recibió premios y medallas nacionales e internacionales por su trabajo en psicoterapia.

Su rama de la terapia inspiró miles de libros, seminarios, talleres, grupos espirituales y de new age, que están todos basados en la idea de Frankl, de la habilidad única del ser humano para elegir su camino descubriendo el sentido en cada experiencia. Desde Scot Peck en su libro “El camino menos transitado”, hasta Steven Covey en Siete Hábitos, y otros cientos de best sellers que surgieron durante los últimos 30 años, todos ellos fueron estudiantes de las perspectivas de Victor Frankl.

Victor Frankl concluyó el relato de su historia a Rabi Biederman con las siguientes palabras:

“¡Estaré eternamente agradecido al Lubavitcher Rebe!”

AMO JABAD

Sin saber a quién le estaba hablando, Frankl agregó:

“Hace unos años Jabad se estableció aquí en Viena, me convertí en uno de sus donantes. Usted debería hacer lo mismo. Ello son lo mejor...”. Finalmente, Rabi Biederman comprendió porque recibía un cheque por correo cada año antes de Iom Kipur.

La conversación finalizó.

TODOS LOS DÍAS TEFILÍN

Pero la historia no termina aquí.

En el 2003, el Dr. Simón Cown, un Lubavitcher australiano experto en Frankl, fue a visitar en Viena a su viuda no judía, Elenore.

Ella sacó un par de Tefilín y se los mostró. “Mi difunto esposo se ponía esto todos los días de su vida”, le dijo.

Luego sacó un par de Tzitzit (vestimenta religiosa de cuatro puntas) que él mismo se había hecho para uso propio. Por la noche, ya en la cama, Victor recitaba el libro de Tehilim (Salmos).

¿Comprende? Nadie lo vería en el Templo en Iom Kipur, pero no dejaba pasar un solo día sin colocarse los Tefilín.

Cuando le preguntaban en entrevistas públicas si creía en Di-s, nunca daba una respuesta directa.

¡Pero no perdía un solo día de Tefilín!

EL SOLDADO

En 1973, un soldado Israelí se hallaba convaleciente en el hospital, deprimido y abatido, diciendo que deseaba suicidarse. Había perdido sus dos piernas durante la guerra de Iom Kipur. Sentía que sin sus piernas, su vida no tenía esperanza ni futuro.

Un día, el doctor entró en su habitación. El soldado se encontraba sentado, derecho, se lo veía relajado y feliz. El doctor lo miró, y observó que sus ojos habían recobrado la pasión en su mirada.

“¿Qué sucedió?” preguntó el doctor.

El soldado señaló su mesa de luz. Acababa de leer el libro “El hombre en busca de sentido”, leyó sobre la actitud de muchos judíos dentro de los campos de exterminio. Había aprendido sobre la capacidad existente en el ser humano para lograr vencer la adversidad y convertirla en triunfo descubriendo el sentido de las experiencias de la vida. “Esto me ha transformado”, le dijo el soldado.

EL MENSAJE

Esto, amigos, era el potencial que el Rebe de Lubavitch vio cuando decidió enviar a Margareta a cumplir con la misión en Viena.

Imaginen: un sencillo mensaje de un hombre en Brooklyn preocupado y comprometido transformó decenas de millones de vidas.

¿Y cuál fue el mensaje? *No pierda las esperanzas. Usted prevalecerá.*

El Rebe de Lubavitch estaba decidido a sacar a relucir este mensaje al mundo: tenemos un alma; el alma es la parte más profunda y real que poseemos; y nunca estaremos completamente vivos si no accedemos a nuestro espíritu.

Es nuestra identidad intrínseca, nuestra razón de ser. El alma de la música es la visión del compositor que energiza y da vida a las notas ejecutadas en una composición musical. Las notas reales son como el cuerpo expresando su visión y sentimientos a través del espíritu. Cada alma es la expresión de la intención de Di-s y su visión particular de la creación de ese ser. El alma es la estructura de nuestro ser, como fue concebida por la visión de Di-s que deseó nuestra existencia. Cada uno de nosotros es una nota musical dentro de la gran composición cósmica. Es nuestro deber descubrir nuestra alma- nuestra voz más interna- dejando que toque su propia música.



del 22 de Diciembre al 29 de Enero



¡¡¡ESTALLO
el Verano!!!



Morashá
Una colonia diferente



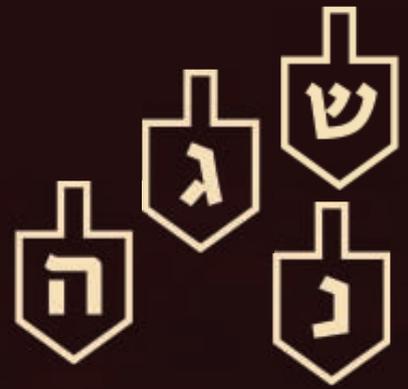
MORASHÁ
JABAD

informes:

4964-5667

colonia@jabad.org.ar

Los Secretos del Dreidl



▶ Los griegos prohibieron el estudio de la Torá, pero los niños judíos siguieron estudiándola secretamente. Cuando las patrullas de soldados se acercaban, simulaban estar jugando al sevivón o dreidl. Esta perinola tiene cuatro caras y en ellas aparecen 4 letras hebreas. Es costumbre jugar al Dreidl en los días de Janucá.



▶ En la Diáspora, jugamos con un dreidel que tiene las 4 letras hebreas: **Nun, Guimel Hey y Shin** (por las palabras **Nes Gadol Haiá Sham**; Un gran milagro sucedió allí). La guematria (valor numérico) de **Nun-Guimel-Hey-Shin** es igual que el de la palabra **Mashiaj** (358).

▶ En Israel, jugamos con el dreidel que tiene las letras **Nun Guimel Hey y Pei** (por las palabras **Nes Gadol Haiá Po**; Un gran milagro sucedió aquí) La guematria de **Nun-Guimel-Hey-Pei** es igual al de la palabra **Menajem** (138). Menajem es uno de los nombres del Mashiaj.

(Maharshá- Pesajim, Daf Hey)

¿En qué se diferencian Janucá y Purim?

En Janucá, el nes (milagro) fue abierto y revelado del Cielo (Arriba), mientras que en Purim el nes estaba oculto y fue aparentemente natural (Abajo). Para conmemorar los milagros sucedidos, en Janucá jugamos con el dreidel, tomándolo desde arriba, mientras que en Purim tomamos la matraca desde abajo.



DR. ELIAS M. MONCARZ

ASESOR DE SEGUROS

SEGUROS DE VIDA Y RETIRO

Tucumán 2242 P. 1º "E"

C1051ACB - Buenos Aires - Argentina

Tel./Fax: (54-11) 4952-8006/7 Celular: (15) 4471-1146

moncarze@fibertel.com.ar

GARANTIZAMOS SU PATRIMONIO CUBRIENDO TODOS SUS BIENES Y EL DE SU FAMILIA, CUBRIENDO SU VIDA

Dr. Daniel B. Nadel

OTORRINOLARINGOLOGO

MEDICO LEGISTA

MEDICO DEL TRABAJO

AUDIOLOGIA OCUPACIONAL

M.N. 62337

• Evaluación y Determinación de Incapacidades Laborales y Enfermedades Profesionales.

• Asesoramiento a Empresas y Trabajadores

• Representación ante Aseguradoras de Riesgos de Trabajo (A.R.T.)

Consultas al tel: (5411) 4962-2006

Cel: 15 4473-4520

E-mail: dbnadel@intramed.net

¡Deseamos a toda la Comunidad, Janucá Sameaj!



EMPREDEDORA ACCEDER

Karina Farías

Masoterapeuta - Esteticista - Cosmiatra

Rivky Salud y Belleza

Tratamiento del dolor sin cirugía

Tratamientos de estética facial y corporal

Tel: 4568-8013 Col: 15 6012-7862

www.rivkysaludybelleza.com

info@rivkysaludybelleza.com

ACCEDER →
CRÉDITOS SIN INTERÉS

CRÉDITOS SIN INTERÉS A INDIVIDUOS CON NECESIDADES FINANCIERAS

Ciclo de vida judío

Brit Milá. Bar y Bat Mitzva. Casamientos. Entierros.

Educación

Compra de materiales de estudio. Cursos de especialización. Cursos de capacitación.

Emprendimientos

Compra de herramientas de trabajo. Alquiler del primer espacio de trabajo para nuevos profesionales. Equipamientos necesarios.

Salud

Tratamientos médicos. Compra de remedios.

Refinanciación de deudas.

Cuota escuela. Expensas. ABL. Impuestos. Tarjetas de créditos.

Viajes a Israel

Vivienda única

Alquiler. Refacción. Equipamiento con bienes necesarios.

Montos de hasta \$6000

Plazos de hasta 24 meses

Horario de Atención:

Lunes a Viernes de 13.30 a 17.30 hs.

Únicamente con entrevista previa pactada telefónicamente.

Av. Corrientes 2763 Piso 3 (C1046AAF), Buenos Aires, Argentina | Teléfono / Fax: (54 11) 4966 1112 | jm@acceder.org.ar | www.acceder.org.ar

¡Janucá Sameaj!

Familia Benayon



¿Qué es Jabad Magazine?

¿Recuerda cómo eran la Argentina y el mundo en el año 1960? Internet y los mensajes de texto no ocupaban lugar siquiera en la imaginación de los autores de novelas fantásticas.

En ese mismo año nació **JABAD MAGAZINE**, una publicación que no intenta ser una simple revista, sino una puerta de acceso al judaísmo, un instrumento para buscar respuestas y despertar nuevas preguntas.

Actualmente editamos más de 20.000 números en cada una de nuestras 4 ediciones anuales. 6.000 se envían por correo a familias de todo el país. Para muchos, lamentablemente, somos el único contacto con la vida judía.

Nuestra misión es difundir las enseñanzas de la Torá en todas sus facetas, a través de la selección de material interesante, diseño atractivo e impresión de calidad.

Para lograr este objetivo con éxito, la revista se entrega en forma gratuita. El envío de correo también es sin cargo.

Queremos continuar ofreciendo esta posibilidad. Pero necesitamos de su compromiso. Deseamos actualizar nuestra Base de Datos y así optimizar los recursos.

Por favor, complete el siguiente formulario y envíelo por fax. También lo puede solicitar vía e-mail a amigos@jabad.org.ar o comunicarse por teléfono para dictarle a un voluntario vuestros datos.



Nombre y Apellido completos:

Dirección:Piso:Dpto.:CP:

Barrio:Localidad:País:

E-mail:Fecha Nacim.:Teléfonos:

¿Desde qué año está suscripto?:

¿Recibe la enseñanza semanal por e-mail?:

Participa en alguna actividad de Jabad?:En cuál?:

Por favor complete con una marca dentro de los cuadritos si su respuesta es afirmativa:

- Deseo empezar a recibir o continuar recibiendo JABAD MAGAZINE
- Deseo empezar a recibir o continuar recibiendo LA ENSEÑANZA SEMANAL vía e-mail
- Cuando el servicio esté disponible, me gustaría recibir a través de mensajes de textos en mi celular los horarios de encendido de velas y recordatorios de Jaguim (festividades)

Quisiera aprovechar la oportunidad para comentar:

.....



Si tenemos actualizado nuestra Base de Datos sabremos que estamos utilizando nuestros recursos eficientemente y podremos potenciarlos para que más familias reciban nuestras ediciones. Por favor ayúdenos completando sus datos.

Si usted considera que puede apadrinar económicamente algunas ediciones, por favor no deje de comunicarse con nosotros al **4964-9494 int. 122**

El Papá de la Humanidad



Muchos desconocen su existencia y significado. El Rebe de Lubavitch instó a sus alumnos a informar a los no judíos de la importancia y trascendencia de su práctica. ¿Ud. los conoce?

E

l código de Ley Divina que hoy conocemos como los Siete Mandamientos de los Hijos de Noaj ha estado con la humanidad desde el tiempo en que Adám, el primer hombre, fue creado. Aun cuando el hombre es corona de la creación, fue la última de las creaciones; porque así Di-s sentaba una lección eterna con un simbolismo respecto al papel del ser humano en el mundo. Cuando el hombre está cumpliendo con la voluntad de Di-s, se ubica por encima de todo lo que fue creado antes que él y es verdaderamente corona de la creación. Sólo el hombre tiene la opción de trasgredir (o no). Aun en su sencillez, el versículo, “Y el Señor Di-s ordenó a Adám, diciendo: De todo árbol del jardín ciertamente podrás comer. Pero del árbol del conocimiento del bien y del mal, tú no deberás comer, porque el día en que comas de él ciertamente morirás” (Génesis 2:16-17), constituye la fuente de los Siete Mandamientos Noájidas. Y, de

hecho, Adám recibió de Di-s la responsabilidad de enseñar las leyes a las generaciones futuras. La prueba clara de que los descendientes de Noaj conocían estas leyes y de que (por encargo del Juez Divino) debían obedecerlas se dio 1656 años después, cuando El (mediante el Diluvio Universal) castigó a la humanidad por no haber guardado estos mandamientos: “Di-s miró la tierra, y he aquí que estaba corrompida, porque toda carne había corrompido su camino sobre la tierra” (Génesis 6:12).

El clásico comentario Bíblico de Rashí enseña que la corrupción era inmoralidad sexual y practicas idolátricas y robo (tres de los siete mandamientos que se suponía Adám debía enseñarles a sus hijos y que la humanidad debía por tanto observar).

Para cuando las aguas del diluvio se asentaron, la tierra ya estaba purificada y la humanidad no tenía que regresar a los tiempos de Adám para encontrar al padre de la humanidad. Ahora la humanidad tenía un nuevo padre, Noaj.

Di-s reafirmó los siete mandamientos originales y bendijo a Noaj, a sus hijos y a sus nueras y prometió que nunca más destruiría el mundo como lo había hecho, sellando la promesa para todos los tiempos al establecer un pacto con Noaj (el nuevo padre de la humanidad).

Los 7 preceptos



Los 7 preceptos

PROHIBICIÓN DE PRACTICAR IDOLATRÍA

La esencia de las Siete Leyes Universales es la prohibición en contra de la idolatría. Aquel que reverencia a una deidad, distinta al Creador, niega el fundamento de la religión, y rechaza la completitud de las Siete Leyes Universales. Por otro lado, quien se guarda a si mismo de la idolatría, demuestra creer en Di-s y afirma la completitud de las Siete Leyes Noájidas.

1

PROHIBICIÓN DE BLASFEMIA

Blasfemia es el acto de maldecir al Creador. Es un acto tan atroz que el Talmud, para referirse a la blasfemia, utiliza el término eufemístico "bendecir a Di-s", para evitar directamente expresar a idea de maldecir a Di-s, el Padre de todo.

2

PROHIBICIÓN DE ASESINAR

El mandamiento que prohíbe el asesinato fue explícitamente establecido por Di-s ante Noaj: "Quienquiera que derramare sangre de hombre, por hombre será su sangre derramada, porque El hizo al hombre a Su imagen (Génesis 9:6).

3

PROHIBICIÓN DE ROBAR

De todas las prohibiciones presentes en el marco de las Siete Leyes Universales, la concierne al robo es quizás la más difícil de obedecer u observar. Caer en el robo es a menudo un asunto fácil y la oportunidad se presenta casi de manera constante. Más aun, el mandamiento que prohíbe robar incluye aspectos que sin un estudio concienzudo podrían pasar desapercibidos y que podrían llegar a considerarse como parte de un comportamiento adecuado. Por tanto, es importante una revisión frecuente de las leyes sobre el robo.

4

Adhesión

Doctores

Alberto Perel

Gastón Perel

Odontólogos

Adhesión

Flia. Bercovich

Adhesión

Alexis Marcela y Iair Rosenstein

RELACIONES PROHIBIDAS

Está escrito, “Por tanto dejará un hombre a su padre y a su madre y se unirá a su esposa y serán una carne (Génesis 2:24). De acuerdo al Espíritu (de Santidad) manifiesto en este versículo, se instruye a la humanidad en lo concerniente a relaciones prohibidas. La frase, “se unirá a su esposa”, nos enseña que a de tener relaciones con su propia esposa y no con la esposa de otro hombre. La frase, “a su esposa”, nos indica que el varón a de tener relaciones con el sexo opuesto, no con otro hombre. “Y serán una carne”, excluye a cualquier animal, porque un animal no tiene la misma carne que un humano. Además está prohibida toda relación incestuosa.

PROHIBICIÓN DE COMER PARTES DE ANIMALES VIVOS

Noaj recibió “permiso para matar animales para su alimentación”, pero le fue prohibido comer la carne de cualquier animal mientras éste todavía estuviera vivo. Conforme a una opinión, Adám habría recibido seis de las Siete Leyes Universales y tenía prohibido comer carne de manera absoluta. Sólo después del Diluvio se instituyó (como indulgencia) el permiso de comer carne. De este precepto deriva la prohibición de hacer sufrir a los animales.

ESTABLECER CORTES DE JUSTICIA

Los Hijos de Noaj tienen como mandamiento el establecer cortes de ley que velen por la justicia y mantengan tanto la rectitud como la moralidad humanas en conformidad con las Siete Leyes Universales. Un sistema judicial (o sistema de cortes) que pervierte la justicia al establecer leyes o reglamentos en conflicto con las Siete Leyes Universales es un instrumento para alejar del mundo las bendiciones de Di-s. Quien falla en establecer un sistema judicial, esto es, alguien que vive en una ciudad o comunidad en que no hay cortes y que no hace nada para corregir la situación, comete un grave pecado. Aquel que establece o mantiene cortes de ley que operan contrarias a las Siete Leyes Universales es culpable de manera similar.

Para más información y detalles visite www.jabad.org.ar 7 Preceptos Universales



 **Cerezuela**
MATAFUEGOS 

TEL. 4582-1983
15-6266-9472

TALLER HABILITADO EN CAPITAL Y PROVINCIA
ATENDIDO POR SU DUEÑO

SERVICIOS DE RECARGA Y MANTENIMIENTO SEGUN
NORMA IRAM 3717 PARTE II

Mencionando este aviso 15% de descuento

LIBRERIA LATINA B"H

MENCIONANDO ESTE AVISO
DESCUENTOS ESPECIALES PARA
ALUMNOS DE LA COMUNIDAD

VENTAS POR MAYOR y MENOR
PROVEEDOR DE EMPRESAS y COLEGIOS

J. R. de Velasco 326
Estado de Israel 4833
Capital Federal

Tel./fax: 4855-0575 Tel.: 4856-8991.
E-mail: librerialatina@2vias.com.ar

ADORNOS FAMA

ALQUILER DE SILLAS Y MESAS PARA FIESTAS

TROLE 470 Cap. Telefax 4922-6799



UNA DE LAS COMIDAS TRADICIONALES DE JANUCA ES "LATKES" QUE NOS RECUERDAN EL MILAGRO DEL ACEITE. AQUÍ LOS PRESENTAMOS EN DOS VERSIONES:

Latkes de papa y espinaca -no fritos-

INGREDIENTES

4 cucharas de aceite
 3 papas medianas
 300 gramos de espinaca cortada
 1 cebolla mediana
 1 o 2 zanahorias
 1/2 cucharita de levadura en polvo
 2 cucharas de eneldo fresco o seco
 3 huevos
 1/4 de taza de harina (trigo blanco o entero)
 3/4 cucharita de sal
 1/4 cucharita de pimienta

PREPARACION

Coloque las asaderas en la posición más baja en su horno. Precaliente el horno a 240°C. Forre la asadera con una lámina de aluminio; rocíe con spray no adherente. Pinte cada una de ellas con 1 cucharita de aceite.
 Pele las papas, usando el rallador de su procesador, ralle las papas. Quite las papas del procesador. Inserte la cuchilla de acero y agregue la espinaca, la cebolla, zanahorias, y eneldo.
 Procese. Agregue las papas ralladas, los huevos y 2 cucharas de aceite. Procese con el on/off rápido para mezclar. Rápidamente mezcle los ingredientes restantes.
 Deje caer la mezcla en cucharadas en las hojas de las asaderas preparadas. Alise ligeramente con la parte de atrás de la cuchara para formar los latkes. Hornee destapado durante 10 minutos, o hasta que se bronceen por debajo. De vuelta los latkes. Transfiera la asadera a la parte superior. Cueza 8 a 10 minutos aproximadamente más, hasta dorar. Sirva inmediatamente.
 Rinde: aproximadamente 24 latkes.
 Se pueden guardar en el freezer.

Latke -Pattys Picantes-

INGREDIENTES

1kg de papas
 1 huevo, batido,
 1/4 taza de harina común
 1/2 cucharita de levadura en polvo
 1/4 de taza de c/u de estos elementos: cebolla, cilantro, tomates, castañas de cajú,
 2 cucharas de c/u de estos elementos picados: pimientos verdes, rojos
 1 cucharita de c/u de estos elementos: sal, polvo de curry, jengibre picado, jalapeño,
 Aceite para freír

PREPARACION

Cocine las papas con cáscara en agua hirviendo. Enfríe bajo agua fría. Quite la cáscara cuando se enfríen. En un bol, aplaste con tenedor o pisa papa. Mezcle el huevo, harina, y levadura en polvo. Agregue cebolla, cilantro, tomates, cajú, pimientos, sal, curry, jengibre, y jalapeño. Mezcle bien.
 Forme 8 pelotas; forme pattys (pattys) en una fuente. Tape y refrigere hasta que estén listos para freír. En una sartén grande, caliente bien el aceite. Cocine de a dos por vez, hasta dorar; aproximadamente 2 minutos. Délo vuelta y cocine del otro lado, agregando el aceite como sea necesario. Coloque en una fuente y mantenga caliente en el horno hasta que todos los pattys estén fritos. Sirva con ensalada.
 Rinde: 8 porciones.





La guematría de la palabra *or* (luz en hebreo)
es equivalente al valor numérico de *raz* -207-
que significa misterio, ocultamiento,
lo que significa que “*Raz y Or* son la misma cosa”
Zohar 1:140a

*Chantal
y Brian Leiser*



No Romper el Molde

Después de casi 19 años de terapia, debería haber conquistado alguna para parte de mi psiquis para bien. Pero mi historia personal, abundaba en tristezas, soledades, frustración y la desesperanza... Quería ser la mejor cantante de tangos del mundo, y es comprensible, mi vida transitaba como guionada por una poesía melancólica rioplatense... Un hecho que conmocionó a la comunidad judía mundial y principalmente, la de Buenos Aires, me rompió de un solo golpe, parte de la cáscara dura que envolvía mi cadencia lastimera. El hecho cayó como un rayo del Cielo, taló la vida física, de los que se fueron y quebró los corazones de muchos de los que se quedaron...

“No conocemos el contrato, la muerte puede llegarle a cualquiera, a cualquier edad, en cualquier momento” Ese fue mi pensamiento... Un pensamiento de Teshuvá, Un pensamiento que se dirigía a saber qué vine a hacer, qué vienen a hacer los seres humanos en esta vida...

Comencé a buscar otras maneras de encontrarme a mi misma, otros caminos para abrir los cerrojos del mundo que me tenía aprisionada en oscuros pensamientos... Busqué por muchos lados, respuestas que aliviaran mi valija llena de piezas inconclusas...

Encontré mucha mentira, mucha, mucha, hasta que una vez una mujer, no judía me dijo:

“Nena, ¿qué estás haciendo? ¡Te van a robar el alma! ¡Tienes que volver a tu fuente! Eres judía, ¿cierto? ¡Di-s les dio a los judíos la Biblia, la base del mundo, de todo! ¡¿Dónde estás buscando?!”

Al día siguiente le comenté a una conocida que estaba buscando un moré de Torá, y por supuesto, ella conocía uno. El maestro estaba listo para mí, (Di-s me estaba esperando). Empecé a estudiar y a cumplir... Pero ¿por qué no se me había ocurrido buscar allí, aquí en la Torá, tan cerca de mi nariz?

Porque yo había hecho toda la escolaridad en una escuela judía, jardín, primaria y también el nivel secundario y terciario, pero esa educación eran recortes diminutos, bonsáis, que son muy bonitos para adornar un estante del living, pero que no revela nada de la grandeza, de la savia, de la producción y sobre todo de las raíces de un árbol verdadero. Así que ahí estaba yo, frente a mi reluciente “maestro” que me decía, entre otras cosas:

“Tienes que comenzar a comer casher...”

“¡Uahuuu! le dije. “O sea que Ud. cree que tengo que hacer esa “dieta” porque ha visto, ha intuido, que soy realmente especial!”

“No es por eso, me contestó, es simplemente, porque eres judía”. ¡Mazal tov! pensé, eres “especial”, no como creías, vanidosa, eres especial, porque eres judía.

“**Confundidos, presionados por el entorno, creemos que hay otra opción, que podemos decir, “no elegí ser judío”, o, “elegí ser judío a mi manera, o a la manera de muchos judíos modernos...”**”

A la semana había dejado de comer carne, y comencé de a poco a comprar alimentos en los negocios casher.
 La dieta casher posibilita que se despejen los canales, los de la mente y los del corazón.
 Tanta comida “prohibida”, taponan los conductos por donde debe entrar la sabiduría Divina...
 Aprendí que no elegimos ser tan “delicados”, sino que fuimos elegidos, para hacer un “trabajo delicado”. Revelar la Divinidad en el mundo... Y esto requiere condiciones y leyes para actuar en consonancia con nuestra esencia, con nuestra misión.
 Confundidos, presionados por el entorno, creemos que hay otra opción, que podemos decir, “no elegí ser judío”, o, “elegí ser judío a mi manera, o a la manera de muchos judíos modernos...” y lo creemos porque a fuerza de decirlo y repetirlo nos parece aceptable... pero es absurdo renegar de lo que uno es.

PENSEMOS: NADIE ELIGE EL PAÍS DONDE NACE, Y SIN EMBARGO, CAMINA POR SU SUELO, COMPRA EN SUS COMERCIOS, HABLA EL IDIOMA NATIVO, Y TRATA DE SEGUIR LAS LEYES SOCIALES PARA ADAPTARSE AL ESTILO DE VIDA QUE IMPERA, PUES, DE NO HACERLO, MORIRÍA DE HAMBRE, DE FRÍO, DE DESAMPARO, O DE LOCURA...
 ES CIERTO QUE EN ESTE EJEMPLO, PUEDES EN ALGÚN MOMENTO ELEGIR VIVIR EN OTRO PAÍS, PERO CON EL ALMA, CON NUESTRA ALMA, ESO ES IMPOSIBLE, NO PUEDES BORRAR TU INFORMACIÓN GENÉTICA ESPIRITUAL, Y AUNQUE LO OCULTES, ALLÍ, BAJO CÁSCARAS DE EXCUSAS, ENCONTRARÁS UN ALMA BELLA, NACIDA DEL SOPLO DE DI-S.

Algunos creen que pueden hacer espiritualmente, lo que intentó Michael Jackson hacer con su herencia físico/étnica, borrarla a base de cirugías plásticas y apariencias. El resultado, lo conocemos, lo único que provocan es generar un desperdicio lamentable...
 Y lo terrible de ignorar quién es uno, es que, sin quererlo, por pura ignorancia y por pura cabeza dura, se pierde de su potencial Divino para cambiar el mundo!
 Habla con Di-s, el tiene un buen plan para ti. El “no”, ya lo tienes, ya lo conoces, si eres valiente, busca algo de esa Verdad que vino contigo.
 Mientras tu corazón late, date esa oportunidad. No desperdices el contrato.
 Empieza hoy. 

“
 Algunos creen que pueden hacer espiritualmente, lo que intentó Michael Jackson hacer con su herencia físico/étnica, borrarla a base de cirugías plásticas y apariencias.”




The Nanny
 AGENCIA DE BABYSITTER

Lic. Yanina Frenkiel: 156747-9879
 Jimena Poliak: 155308-5884
 info@the-nanny.com.ar | www.the-nanny.com.ar

B"^H

AUTOSERVICIO
 **TATEKOSHER** 
 Agüero 1150
4963-5365
DELIVERY
SIN CARGO

CON GRAN ALEGRÍA INAUGURAMOS ESTA NUEVA SECCIÓN, PARA DAR OPORTUNIDAD A NUESTROS QUERIDOS LECTORES DE ACERCARNOS SU OPINI3N, SALUDO O INQUIETUD. ESPERAMOS VUESTROS MENSAJES A TRAVÉS DE info@jabad.org.ar

Los felicito por esta nueva secci3n, la revista es buenísima y siempre recuerdo cuando comenzaron a hacer la revista, mi mama anunciaba allí publicidad y la recuerdo leyendo sus artículos. Felicitaciones.

Silvia Ertel

Hola, es una buena noticia.
¿Cuándo sale CORREO DE LECTORES?

Me gusta poder opinar.

Sra. Noemí Levy

Hola me parece una idea excelente espero recibir mas noticias. Gracias.

Sofía

Gracias, sólo que nuestros nietos hacen Bar-Mitzvá y estamos plenos y orgullosos, ellos portaran nuestro legado.

Coca y Nuye

Gracias por este regalo será de mucha alegría poder contar con un nuevo correo de lectores muy interesante, SHALOM a todo el equipo de Magazine.

Miriam Alban

Gracias por tenerme en cuenta, y me encanta que haya correo de lectores desde ya espero leer sus artículos, a pesar de estar muy lejos de mi Argentina querida, saludos a Uds., muy atte.

Sra Lía Sara Butman de Mercado

Queridos amigos
SHALOM UBERAJA

Soy una ferviente admiradora de JABAD MAGAZINE. Me encantan los artículos de interés, de actualidad, con profundidad.

Desde ya les agradezco mucho su atención.

Atte. Ester Barylka

Desde Corrientes Capital deseamos lo mejor para el Correo de Lectores de esa prestigiosa Revista quedando a su disposición para lo q necesiten de estas latitudes, Shalom.

Dr Luis Mario Leventer

Les deseo éxitos en esta nueva sección de Jabad.
Betty Minond

Música y Vida de Israel, AM 670 Radio Antártida

Gracias por este regalo será de mucha alegría poder contar con un nuevo correo de lectores muy interesante, SHALOM a todo el equipo de Magazine.

Miriam Alban



Nos encantara esta nueva sección, como todo lo que mandáis, sois el cable a tierra de nuestra alma.

Para bien, todo lo bueno.

Esther Meta

Muchos Éxitos.

Daniel Adler

!!!!Buenísimo!!!!

Gracias por todo lo que hacen.

Jessica Romero

Shalom.

Me alegra mucho la noticia y espero recibir pronto el Magazine.

Iojanan Levy